



BOSCH

Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Induction hob

PVS8..F...

[It]
[Iv]

Naudotojo vadovas
Lietotāja rokasgrāmata

2
17

Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

1	Sauga	2
2	Kaip išvengti materialinės žalos	4
3	Aplinkosauga ir taupymas.....	4
4	Tinkamas maisto ruošimo indas	5
5	Susipažinimas	6
6	Svarbiausia informacija apie valdymą.....	7
7	CombiZone	8
8	MoveMode	9
9	Laiko funkcijos	9
10	PowerBoost.....	10
11	Apsauga nuo vaikų	10
12	Apsauga valant	10
13	Individualus apsauginis išjungimas	11
14	Pagrindinės nuostatos	11
15	Maisto ruošimo indo bandymas	12
16	Valymas ir priežiūra	13
17	Sutrikimų šalinimas	13
18	Utilizavimas	14
19	Klientų aptarnavimo tarnyba	14
20	Kontroliniai patiekalai	15

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją, prietaiso pasą bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Saugus prietaiso naudojimas garantuojamas tik tuomet, jei prietaisas sumontuotas tinkamai, laikantis montavimo instrukcijos. Už nepriekaištingą veikimą įrengimo vietoje atsako montuotojas.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- jis nepaliekanas be priežiūros; trumpas maisto ruošimo procesas nuolat stebimas;
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 4000 m aukštyje virš jūros lygio;

Niekada nenaudokite prietaiso:

- su išoriniu laikmačiu arba išoriniu nuotolinio valdymo pultu. Tai netaikoma, kai darbo režimas išjungiamas EN 50615 standarte nurodytais prietaisais.

Jei Jūs nešiojate aktyvintą implantuotą medicininį prietaisą (pvz., širdies stimulatorių arba defibriliatorių), pasiteiraukite savo gydytojo, ar jis atitinka 1990 m. birželio 20 d. Europos Bendrijų direktyvą 90/385/EEB bei EN 45502-2-1 ir EN 45502-2-2 standartus, ar jis buvo parinktas, implantuotas ir užprogramuotas pagal VDE-AR-E 2750-10 standartą. Jei šios prielaidos įvykdotos ir naudojami nemetaliniai maisto ruošimo įrankiai ir maisto ruošimo indai su nemetalinėmis rankenomis, naujodant šią indukcinę kaitlentę pagal paskirtį jokių pavojų nekyla.

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo

naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.4 Saugus naudojimas

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Be priežiūros ant viryklės palikti taukuose ar aliejuje ruošiamą maistą pavojinga – gali kilti gaisras.

- ▶ Niekada nepalikite karšto aliejaus ir taukų be priežiūros.
- ▶ Niekada nebandykite ugnies gesinti vandeniui. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba atspariu ugniai uždangalu.

Ruošimo paviršius smarkiai įkaista.

- ▶ Ant ruošimo paviršiaus ar greta jo niekada nedėkite degių daiktų.
- ▶ Ant ruošimo paviršiaus niekada nelaikykite jokių daiktų.

Prietaisas įkaista.

- ▶ Nelaikykite stalčiuose tiesiogiai po kaitlentėmis jokių degių daiktų ar aerozolinių purškiklių.

Dėl kaitlentės uždangų gali jvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti arba nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

- ▶ Nenaudokite jokių kaitlenčių uždangų.

Po kiekvieno naudojimo kaitlentę išjunkite pagrindiniu jungikliu.

- ▶ Nelaukite, kol kaitvietė išsijungs automatiškai dėl to, kad ant jos nebéra puodų ir keptuviu.

Maisto produktai gali užsidegti.

- ▶ Reikia stebėti maisto ruošimo procesą. Trumpai ruošiamą maistą reikia nuolat stebėti.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojant įkaista ir prietaisas, ir greta jo esančios dalys, ypač kaitlentės rėmas, jei jis yra.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Dėl viryklės apsauginių grotelių gali jvykti nelaimingų atsitikimų.

- ▶ Niekada nenaudokite viryklės apsauginių grotelių.

Naudojamas prietaisas įkaista.

- ▶ Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

Metaliniai daiktai ant kaitlentės labai greitai įkaista.

- ▶ Niekada nedėkite ant kaitlentės metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų ir dančių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Metaliniams daiktams palietus kaitlentės apacijoje esantį ventiliatorių gali jvykti elektros smūgis.

- ▶ Stalčiuje po kaitlente nelaikykite jokių ilgu, aštrių metalinių daiktų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Puodai dėl skysčio tarp puodo dugno ir kaitvietės gali staiga pašokti į viršų.

- ▶ Visuomet nusausinkite kaitvietę ir puodo dugną.
 - ▶ Niekada nenaudokite sušalusiu indų. Jei maistas ruošiamas indą įstačius į kitą indą su vandeniu, kaitlentė ir maisto ruošimo indas gali sutrūkti.
 - ▶ Maisto ruošimo indas negali tiesiogiai liesti puodo, kuriame įpilta vandens, dugno.
 - ▶ Naudokite tik karščiui atsparų maisto ruošimo indą.
- Jei prietaiso paviršius įtrūkės arba sulūžės, galima įsipjauti.
- ▶ Nenaudokite prietaiso, jei jo paviršius įtrūkės arba sulūžės.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalemis.

2 Kaip išvengti materialinės žalos

Čia rasite informacijos apie dažniausias žalos priežastis ir patarimų, kaip galite jų išvengti.

Pažeidimas	Priežastis	Priemonė
Démés	Maisto ruošimas jo neprižiūrint.	Stebékite ruošimo procesą.
Démés, gilūs pažeidi-mai	Išsilieję maisto produktai, dažniausiai su di-deliu cukraus kiekiu.	Nedelsdami nuvalykite stiklo grandikliu.
Démés, gilūs stiklo pažeidimai arba įtrūki-mai	Sugadintas maisto ruošimo indas, maisto ruošimo indas su išsilydžiusi emaliu arba su variniu ar alumininiu dugnu.	Naudokite tinkamą, geros būklės maisto ruošimo indą.
Démés, spalvos pa-kitimai	Netinkami valymo metodai.	Naudokite tik stiklo keramikai skirtas valymo priemones ir valykite tik atvésusią kaitlentę.
Gilūs stiklo pažeidi-mai arba įtrūkimai	Įtrenkimai arba maisto ruošimo indo, maisto ruošimo priedo arba kitų kietų ar aštrių daik-tų nukritimas.	Ruošdami maistą stenkitės nesutrenkti stiklo ir neužmesti ant kaitlentės daiktų.
Įbrėžimai, spalvos pa-kitimai	Šiurkštus maisto ruošimo indo dugnas arba maisto ruošimo indo perstūmimas ant kaitle-nėtes.	Patirkinkite indus. Norédami perkelti, pakel-kite maisto ruošimo indą.
Įbrėžimai	Druska, cukrus arba smėlis.	Kaitlentės nenaudokite kaip darbastalo, nedékite ant jos daiktų.
Prietaiso pažeidimai!	Maisto ruošimas šaltame maisto ruošimo inde.	Niekada nenaudokite sušalusiu indų.
Maisto ruošimo indo arba prietaiso pažeidimai	Virimas be turinio.	Ant karštos maisto ruošimo zonos niekada nedékite ir nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo.
Stiklo pažeidimai	Išsilydžiusi medžiaga ant karštos maisto ruošimo zonos arba karštas puodo dangtis ant stiklo.	Ant kaitlentės nedékite kepimo popieriaus ar aluminio plėvelės ir jokių plastikinių indų ar puodų dangčių.
Perkaitimas	Karštas maisto ruošimo indas ant valdymo skydelio arba rémo.	Ant šių sričių niekada nestatykite karšto maisto ruošimo indo.

DĖMESIO!

Šios kaitlentės apatinėje dalyje yra įrengtas ventiliato-rius.

- Jei po kaitlente yra stalčius, nelaikykite ten mažių arba smailių daiktų, popieriaus ir virtuvinių ra-nkšluosčių. Šie daiktais gali būti įsiurbti į ventiliatorių ir jį pažeisti arba paveikti aušinimą.
- Tarp stalčių esančio turinio ir ventiliatoriaus jėjimo turi būti ne mažesnis kaip 2 cm tarpas.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos dar mažiau energijos.

Parinkite puodo dydį atitinkančią virimo zoną. Maisto ruošimo indą uždékite centruotai. Naudokite indus, kurių dugno skersmuo atitinka kait-vietės skersmenį.

Patarimas. Indų gamintojai dažnai nurodo išorinį puodo skersmenį. Jis dažnai būna didesnis už dugno skersmenį.

- Dėl netinkamų maisto ruošimo indų arba ne visiškai uždengtų virimo zonų vartojasi daug energijos.

Puodus uždenkite tinkamu dangčiu.

- Kai verdate be dangčio, prietaisui reikia gerokai daugiau energijos.

Dangčių nukelkite kuo rečiau.

- Kai pakelite dangčių, daug energijos išsisisklaido.

Naudokite stiklinį dangčių.

- Pro stiklinį dangčių galite pasižiūrėti į puodą, neatkeldami dangčio.

Naudokite puodus ir keptuves lygais dugnais.

- Dėl nelygaus dugno padidėja energijos sąnaudos.

Naudokite maisto produktų kiekiui tinkamo dydžio maisto ruošimo indus.

- Dideliems, mažai pripildytiems maisto ruošimo indams įkaitinti suvartojoama daugiau energijos.

Gaminkite nedideliame vandens kiekyje.

- Kuo daugiau vandens maisto ruošimo inde, tuo daugiau energijos reikia jam sušildyti.

Laiku perjunkite žemesnį kaitinimo lygi.

- Nustatę per didelę tolesnio virimo pakopą, be reikalo naudosite per daug energijos.

Informaciją apie gaminį pagal Reglamentą (ES) Nr. 66/2014 rasite pridedamame prietaiso pase ir internte, savo prietaiso gaminio puslapje.

4 Tinkamas maisto ruošimo indas

Indukciniam maisto ruošimo būdui tinkamas maisto ruošimo indas turi būti su feromagnetiniu dugnu (ji turi traukti magnetas), o dugno dydis turi atitinkti maisto

ruošimo zonos dydį. Jei maisto ruošimo zona neatpažsta maisto ruošimo indo, pabandykite ji uždėti ant kitos, mažesnio skersmens maisto ruošimo zonos.

4.1 Maisto ruošimo indų dydis ir savybės

Kad maisto ruošimo indas būtų tinkamai atpažistamas, atsižvelkite į jo dydį ir medžiagą. Visų maisto ruošimo indų dugnas turi būti visiškai lygus ir plokščias.

Ijungę Maisto ruošimo indo bandymas galite patikrinti, ar jūsų maisto ruošimo indas tinkamas. Daugiau informacijos rasite

→ "Maisto ruošimo indo bandymas", Psl. 12.

Maisto ruošimo indas	Medžiagos	Savybės
Rekomenduojamas maisto ruošimo indas	Nerūdijančiojo plieno maisto ruošimo indas su kelių sluoksnių dugnu, gerai paskirstantis šilumą.	Šis maisto ruošimo indas tolygiai paskirsto šilumą, greitai įkaista ir yra atpažistamas.
Tinka	Feromagnetinis maisto ruošimo indas iš emaliuoto plieno, ketaus arba specialus indukcinis indas iš nerūdijančiojo plieno.	Šis maisto ruošimo indas greitai įkaista ir yra atpažistamas.
	Ne visas dugnas feromagnetinis.	Jei feromagnetinės srities skersmuo yra mažesnis nei maisto ruošimo indo dugnas, kaista tik feromagnetinis plotas. Šiluma pasiskirsto netolygiai.
	Maisto ruošimo indo dugnas su tam tikru aliuminio kiekiu.	Tai sumažina feromagnetinį plotą, todėl maisto ruošimo indui perduodama mažiau energijos. Šie indai gali būti atpažistami netinkamai arba visiškai neatpažistami, todėl kais nepakankamai.
Netinka	Maisto ruošimo indas iš jprasto plono plieno, stiklo, molio, vario ar aliuminio.	

Pastabos

- Tarp kaitlentės ir maisto ruošimo indo nedėkite jokių pritaikymo plokščių.
- Nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo ir nenaudokite maisto ruošimo indo plonu dugnu, nes jis gali labai įkaisti.

5 Susipažinimas

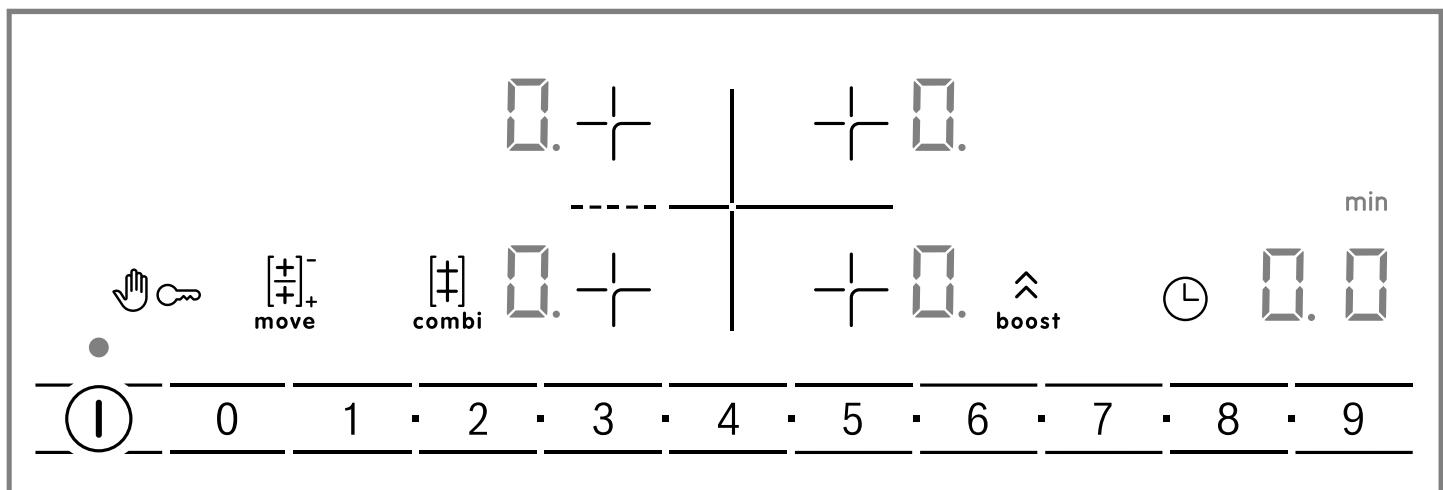
5.1 Maisto ruošimas ant indukcinės kaitvietės

Maistą ruošiant ant indukcinės kaitlentės, palyginti su maisto ruošimu ant įprastų kaitlenčių, yra tam tikrų skirtumų ir daug privalumų, pavyzdžiu, maistas išverda ir

iškepa greičiau, taupoma elektros energija, prietaisą lengviau prižiūrėti ir valyti. Taip pat lengviau kontroliuoti šilumą, nes ji kaupiasi tiesiog maisto ruošimo inde.

5.2 Valdymo skydelis

Kai kurios detalės, pavyzdžiu, spalva ir forma, gali neatitinkti paveikslėlio.



Pastabos

- Valdymo skydelis visada turi būti švarus ir sausas.
- Maisto ruošimo indo nestatykite prie indikatorių ir jutiklių. Gali perkaisti elektroninę sistemą.

Pasirinkimo jutikliai

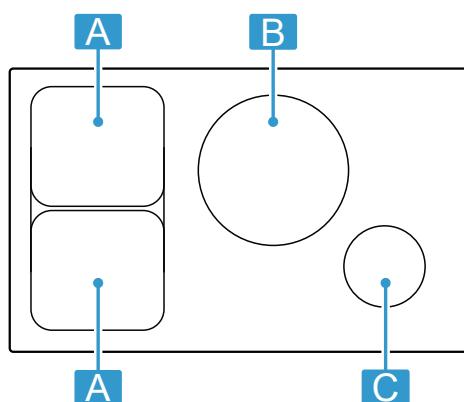
Kai įjungiate kaitlentę, ima švesti pasirenkamieji mygtukai, kuriuos tuo metu galima naudoti.

Jutiklis	Funkcija
①	Pagrindinis jungiklis
0 1 2 ... 8 9	Nustatymo sritis
+	Maisto ruošimo zonas pasirinkimas
boost	PowerBoost
combi	CombiZone
move	MoveMode
⌚	Išjungimo laikmatis / Laikmatis
⚡	Apsauga nuo vaikų
⚡	Apsauga valant

Atsižvelgiant į kaitlentės būseną, šviečia ir maisto ruošimo zonų bei įvairių funkcijų, kurios yra įjungtos ir kurias galima naudoti, rodmenys.

5.3 Maisto ruošimo zonų paskirstymas

Nurodyta galia išmatuota naudojant standartinus puodus, aprašytus IEC/EN 60335-2-6 standarte. Galia gali priklausyti nuo maisto ruošimo indo dydžio ir jo medžiagos.



Sritis	Didžiausias kaitinių lygis	
A Ø 21 cm	9 galios lygis PowerBoost	2200 W 3700 W
A 21 x 38 cm	9 galios lygis	3600 W
B Ø 28 cm	9 galios lygis PowerBoost	2600 W 3700 W
C Ø 14,5 cm	9 galios lygis PowerBoost	1400 W 2200 W

5.4 Maisto ruošimo zona

Prieš pradėdami ruošti maistą patikrinkite, ar maisto ruošimo indo dydis tinkta maisto ruošimo zonai, ant kurios norite ruošti maistą:

Sritis	Maisto ruošimo zonas tipas
O/□	Vienguba kaitvietė
□	Kombinuotoji maisto ruošimo zona → Psl. 8

5.5 Liekamosios šilumos indikatorius

Kaitlentėje yra kiekvienai maisto ruošimo zonai skirtas liekamosios šilumos indikatorius. Kol šviečia liekamosios šilumos indikatorius, nelieskite maisto ruošimo zonos.

Indikatorius	Vertė
H	Maisto ruošimo zona karšta.
h	Maisto ruošimo zona šilta.

6 Svarbiausia informacija apie valdymą

6.1 Kaitlentės įjungimas

- Palieskite ①.
Pasigirsta garso signalas ir šalia ① šviečia indikatorius.
- Kaitlentė parengta naudoti.

ReStart

- Jei prietaisą vėl įjungsite per 4 sekundes po išjungimo, kaitlentė išjungs su pirmiau nustatytomis nuostatomis.

6.2 Kaitlentės išjungimas

- ① lieskite tol, kol indikatoriai užges.
- Visos maisto ruošimo zonas yra išjungtos.

Pastaba. Kai visos maisto ruošimo zonas yra išjungtos ilgiau nei 20 sek., kaitlentė išsijungia automatiškai.

6.3 Maisto ruošimo zonų galios lygio nustatymas

Maisto ruošimo zona turi 17 galios lygių, kurie nuo 1 iki 9 rodomi su tarpinėmis vertėmis. Pasirinkite ruošiamam maistui ir planuojamam ruošimo procesui tinkamiausią galios lygį.

- Norėdami pasirinkti maisto ruošimo zoną, paspauskite +.
- Indikatoriuje šviečia 8, o po juo išsižiebia simbolis ..

6.4 Ruošimo patarimai

- Šildydami tyres, trintas sriubas ar tirštus padažus, prieikus pamaišykite.
- Norėdami įkaitinti, nustatykite 8 ar 9 kaitinimo lygi.
- Jei ruošiate uždengę dangčiu, iš indo ėmus skverbties garams nustatykite mažesnį kaitinimo lygį. Maisto ruošimo rezultatas dėl išeinančių garų nesikeičia.
- Paruošę uždenkite maisto ruošimo indą dangčiu, kol tieksite patiekalą į stalą.
- Norėdami ruošti greitpuodyje, vadovaukitės gaminatojo nuorodomis.
- Patielialų neruoškite per ilgai, kad išliktų jų maistinė vertė. Virtuviniu laikmačiu galite nustatyti optimalią ruošimo trukmę.
- Pasirūpinite, kad aliejus nerūktų.
- Norėdami apskrudinti maisto produktus, apkepinkite juos mažomis porcijomis.

- Nustatymo srityje nustatykite norimą kaitinimo lygį.

- Galios pakopa nustatyta.

Pastaba. Jei ant maisto ruošimo zonos neuždėtas joks maisto ruošimo indas arba indas yra netinkamas, pasirinktas galios lygis mirksi. Po tam tikro laiko maisto ruošimo zona išsijungia.

QuickStart

- Jei maisto ruošimo indą ant kaitlentės uždėsite prieš ją įjungdami, įjungus jis bus atpažintas ir automatiškai pasirenkama atitinkama maisto ruošimo zona. Per 20 sekundžių pasirinkite norimą galios pakopą, kitaip kaitlentė išsijungs.

Galios lygio keitimas arba maisto ruošimo zonas išjungimas

- Pasirinkite maisto ruošimo zoną.
- Nustatymo srityje pasirinkite norimą kaitinimo lygi arba nustatykite 0.
- Pasiukečia maisto ruošimo zonas kaitinimo lygis arba maisto ruošimo zona išsijungia ir rodomas liekamosios šilumos indikatorius.

- Ruošiant maistą kai kurie maisto ruošimo indai labai įkaista. Todėl naudokite puokštės.
- Rekomendacijų, kaip ruošiant maistą taupyti elektros energiją, rasite skyriuje → "Energijos taupymas", Psl. 4

Ruošimo patarimai

Lentelėje nurodyta, kuri galios pakopa (—≡) geriausiai tinkta maisto produktui. Ruošimo trukmė (⌚ min) priklauso nuo maisto produkto rūšies, svorio, storio ir kokybės.

—≡ ⌚ min

Lydymas

¹ Be dangčio

² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygį.

	---	$\odot \text{ min}$
Šokoladas, šokoladinis glajus	1 - 1.	-
Sviestas, medus, želatina	1 - 2	-
Pašildymas ir laikymas šiltai		
Troškinys, pvz., lęšių patiekalas	1. - 2	-
Pienas ¹	1. - 2.	-
Virtos dešrelės ¹	3 - 4	-
Atitirpinimas ir pašildymas		
Špinatai, šaldyti	3 - 4	15 - 25
Guliašas, šaldytas	3 - 4	35 - 55
Virimas ant silpnos ugnies, kaitinimas neužvirinant		
Bulvių kukuliai ¹	4. - 5.	20 - 30
Žuvis ¹	4 - 5	10 - 15
Baltieji padažai, pvz., Bešameli padažas	1 - 2	3 - 6
Plakti padažai, pvz., Berno padažas, olandiškas padažas	3 - 4	8 - 12
Virimas, garinimas, troškinimas		
Ryžiai dvigubame vandens kiekyje	2. - 3.	15 - 30
Ryžių košė su pienu ²	2 - 3	30 - 40
Bulvės su lupenomis	4. - 5.	25 - 35
Virtos bulvės	4. - 5.	15 - 30
Makaronai ¹	6 - 7	6 - 10
Troškinys	3. - 4.	120 - 180
Sriubos	3. - 4.	15 - 60
Daržovės	2. - 3.	10 - 20
Daržovės, šaldytos	3. - 4.	7 - 20
Troškinio ruošimas greitpuodyje	4. - 5.	-
Troškinimas		
Vyniotinis	4 - 5	50 - 65
Troškintas kepsnys	4 - 5	60 - 100
Guliašas ²	3 - 4	50 - 60
Troškinimas ar kepimas nau-dojant mažai riebalų ¹		
Pjausnys, natūralus arba apvoliotas džiūvésiuose	6 - 7	6 - 10

¹ Be dangčio² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygi.

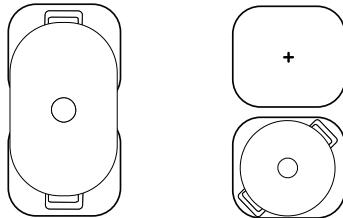
	---	$\odot \text{ min}$
Pjausnys, šaldytas	6 - 7	6 - 12
Karbonadas, natūralus arba apvoliotas džiūvésiuose	6 - 7	8 - 12
Kepsnys (3 cm storio)	7 - 8	8 - 12
Paukščio krūtinélė (2 cm storio)	5 - 6	10 - 20
Paukštienos krūtinélė, užšaldyta	5 - 6	10 - 30
Kukuliai (3 cm storio)	4. - 5.	20 - 30
Mėsainis (2 cm storio)	6 - 7	10 - 20
Žuvis ir žuvies filé, natūrali	5 - 6	8 - 20
Žuvis ir žuvies filé, apibarstyta džiūvésiais	6 - 7	8 - 20
Žuvis, apibarstyta džiūvésiais ir užšaldyta, pvz., žuvies piršteliai	6 - 7	8 - 15
Krevetės ir krabai	7 - 8	4 - 10
Šviežių daržovių ir grybų apkepinimas	7 - 8	10 - 20
Keptuvéje ruošiami patiekalai, azijietiškos daržovių, mėsos juostelės	7 - 8	15 - 20
Šaldyti patiekalai, pvz., keptuvéje ruošiami patiekalai	6 - 7	6 - 10
Lietiniai blynai, kepami vienas po kito	6. - 7.	-
Omletas (kepamas vienas po kito)	3. - 4.	3 - 10
Kiaušinienė	5 - 6	3 - 6
Gruzdinimas, 150–200 g porcijai 1–2 l aliejaus, gruzdinimas porcijomis¹		
Užšaldyti produktai, pvz., gruzdintos bulvytės, vištienos gabalieliai	8 - 9	-
Maltinukai, šaldyti	7 - 8	-
Mėsa, pvz., vištienos gabaliukai	6 - 7	-
Žuvis, apvolota džiūvésiuose arba alaus tešloje	6 - 7	-
Daržovės, grybai, apibarstyti džiūvésiais, su alaus tešlos arba tempuros plutele	6 - 7	-
Maži kepiniai, pvz., spurgos su įdaru, spurgos su vaisių įdaru, vaisiai alaus tešloje	4 - 5	-
¹ Be dangčio		
² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygi.		

7 CombiZone

Ji suteikia galimybę derinti dvi vienodo dydžio maisto ruošimo zonas, abiem nustačius vienodą galios lygi. Ši funkcija labiausiai tinkta maistą ruošiant pailgame inde. Funkcija taip pat suteikia galimybę maistą ruošti inde, kuris uždengia vieną maisto ruošimo zoną ir kurį galite perkelti iš vienos zonos į kitą, kad būtų patogiau. Šiuo atveju abiejose zonose išlaikomas tokis pat kaitinimo lygis ir tos pačios nuostatos.

7.1 Maisto ruošimo indo uždėjimas

Naudokite tik tokį maisto ruošimo indą, kuris tinka maisto ruošimo zonai.



7.2 CombiZone įjungimas

- Pasirinkite vieną iš dviejų maisto ruošimo zonų ir nustatykite kaitinimo lygi.
- Paspauskite .
 - Įsižiebia ● ir apatinės maisto ruošimo zonas indikatoriuje rodomas kaitinimo lygis.
 - Funkcija įjungta.

7.3 CombiZone išjungimas

- Palieskite .
- Funkcija pasyvinta.
- Abi maisto ruošimo zonas toliau veikia kaip dvi atskiro maisto ruošimo zonas.

8 MoveMode

Suteikia galimybę keisti maisto ruošimo indo galios lygi perkeliant maisto ruošimo indą nuo vienos maisto ruošimo zonas ant kitos. Ši funkcija labiausiai tinkama maistą ruošiant maisto ruošimo inde.

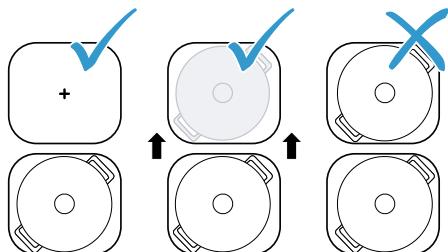
8.1 Maisto ruošimo indo uždėjimas ir perkėlimas

Naudokite tik vieną maisto ruošimo indą. Uždékite maisto ruošimo indus ant vienos maisto ruošimo zonas ir, atsižvelgdami į pageidaujamą galios lygį, perkelkite juos nuo vienos zonas ant kitos.

Kiekvienai maisto ruošimo zonai iš anksto nustatytas galios lygis:

- Priekinė sritis: 9 galios lygis.
- Galinė sritis: 1 galios lygis.

Iš anksto nustatytus standartinius galios lygius galite keisti. Apie verčių keitimą skaitykite skyriuje „Pagrindinės nuostatos“.



8.2 MoveMode įjungimas

- Pasirinkite vieną iš dviejų maisto ruošimo zonų.
- Palieskite .
 - ir maisto ruošimo zonas, ant kurios pastatytas maisto ruošimo indas, galios lygis šviečia ryškiau.
 - Funkcija įjungta.

Pastaba. Sričių galios lygius galite keisti vykstant maisto ruošimo procesui.

8.3 MoveMode išjungimas

- Palieskite .
- Funkcija pasyvinta.

Pastaba. Jei vienai iš dviejų maisto ruošimo zonų nustatomas 0 galios lygis, funkcija išsijungia maždaug per 10 sekundžių.

9 Laiko funkcijos

Jūsų kaitlentėje yra įvairių ruošimo trukmės nustatymo funkcijų:

- Išjungimo laikmatis
- Laikmatis

9.1 Išjungimo laikmatis

Leidžia užprogramuoti ruošimo laiką kelioms maisto ruošimo zonomiems. Šiam laikui pasibaigus maisto ruošimo zona išsijungia automatiškai.

Išjungimo laikmatis įjungimas

- Maisto ruošimo zonas ir galios lygio pasirinkimas.

- Paspauskite .

✓ Maisto ruošimo zonoje įsižiebia .

- Nustatymo srityje nustatykite laiką.

– Norédami nustatyti trumpesnį nei 10 minucių ruošimo laiką, prieš nustatydamis pageidaujamą vertę visada pirmiausia palieskite 0.

- Pradedamas skaičiuoti ruošimo laikas.
- Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas.

- Paspauskite .

✓ Rodmenys užgessta, o garso signalas nutyla.

Išjungimo laikmatis Keitimas ir išjungimas

1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną, tada palieskite .
2. Norėdami ištrinti laiką, nustatymo srityje pakeiskite ruošimo laiką arba nustatykite .

9.2 Laikmatis

Galima aktyvinti laikmačio veikimą nuo 0 iki 99 minučių. Šios funkcijos veikimas nepriklauso nuo maisto ruošimo zonų veikimo ir kitų nuostatų. Viryklė neišsijungia automatiškai.

Laikmatis išjungimas

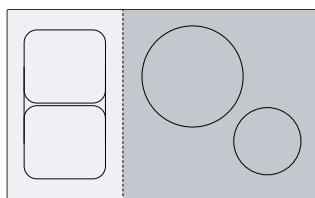
1. Spaudykite , kol įsižiebs .

10 PowerBoost

Naudodami šią funkciją galite didelį kiekį vandens įkaitinti greičiau nei naudodami  kaitinimo lygį.

Šią funkciją visoms kitoms maisto ruošimo zonoms galima naudoti tada, kai nenaudojama kita tos pačios grupės maisto ruošimo zona.

Antraip pasirinktos maisto ruošimo zonos indikatorius mirksni  ir , tačiau funkcija neaktyvinama.



2. Nustatymo srityje nustatykite norimą laiką.

- ✓ Laikas pradedamas skaičiuoti.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas.
- 3. Paspauskite .
- ✓ Rodmenys užgėsta, o garso signalas nutyla.

Laikmatis Keitimas ir išjungimas

1. Spaudykite , kol įsižiebs .
2. Norėdami ištrinti laiką, nustatymo srityje laiką pakeiskite arba nustatykite .

11 Apsauga nuo vaikų

Kaitlentėje įrengta apsauga nuo vaikų. Apsaugos nuo vaikų funkcija užtikrina, kad kaitlentės neįjungtų vaikai.

11.1 Apsauga nuo vaikų išjungimas

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti išjungta.

- 4 sekundes lieskite .
- ✓ Rodmuo šalia  šviečia 10 sekundžių.
- ✓ Kaitlentė užblokuota.

10.1 PowerBoost išjungimas

Reikalavimas. Kombinuotosios zonas srityje galios didinimo funkciją „PowerBoost“ galite aktyvinti tik tada, kai dvi maisto ruošimo zonas bus naudojamos neprieklausomai viena nuo kitos.

1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną.
2. Spustelėkite  . Įsižiebia indikatorius .
- ✓ Funkcija įjungta.

10.2 PowerBoost išjungimas

1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną.
2. Spustelėkite  . Indikatorius  užgėsta ir maisto ruošimo zonoje vėl perjungiamas kaitvietės kaitinimo lygis .
- ✓ Funkcija pasyvinta.

Pastaba. Tam tikromis aplinkybėmis ši funkcija gali išsi Jungti automatiškai, kad būtų apsaugoti kaitlentės viduje esantys elektroniniai elementai.

11.2 Apsauga nuo vaikų išjungimas

- 4 sekundes lieskite .
- ✓ Atrakinta.

11.3 Automatinė apsauga nuo vaikų

Apsaugą nuo vaikų galite automatiškai aktyvinti kiekvienu kartą po kaitlentės išjungimo.

Funkcijos išjungimas ir išjungimas aprašytas skyriuje „Pagrindinės nuostatos“ → Psl. 11.

12 Apsauga valant

Suteikia galimybę užblokuoti valdymo skydelį valant, kad netikėtai nebūtų pakeistos nuostatos.

Blokavimo funkcija neužblokuoja pagrindinio jungiklio.

12.1 Apsauga valant išjungimas

- Palieskite .
- ✓ Valdymo skydelis 35 sekundėms užblokuojamas. Likus 5 sekundėms iki išjungimo pasigirsta signalas.

12.2 Apsauga valant išjungimas

Kaip funkciją išjungti anksčiau:

- ▶ Palieskite .
- ✓ Valdymo skydelis atblokuotas.

13 Individualus apsauginis išjungimas

Jei kaitvietė eksplotuojama ilgai ir nekeičiate jokių parametru, aktyvuojamas automatinis laiko ribojimas.

Maisto ruošimo zonoje rodoma **F8** ir ji išsijungia.

Atsižvelgiant į pasirinktą galios lygi, išjungimo laikas yra po 1–10 valandų.

Norédami ijjungti maisto ruošimo zoną, paspauskite bet kurį mygtuką.

14 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

14.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Indikatorius	Nuostatos	Vertė
c 1	Apsauga nuo vaikų	0 – rankinė. ¹ 1 – Automatinė. 2 – išjungta.
c 2	Garso signalai	0 – patvirtinimo ir klaidų signalai išjungti. 1 – jungtas tik klaidų signalas. 2 – ijjungtas tik patvirtinimo signalas. 3 – ijjungiti visi signalai ¹ .
c 3	Energijos sąnaudų rodmuo Funkcija rodo visas energijos sąnaudas nuo kaitlentės išjungimo iki išjungimo. Rodmens tikslumas priklauso ir nuo elektros tinklo tiekiamos įtampos kokybės.	0 – išjungta. ¹ 1 – ijjungta.
c 5	Automatinis išjungimas	00 – spėjamasis garso signalas išjungiamas. ¹ 01-99 – laikas iki automatinio išjungimo.
c 6	Trukmė, po kurios pasigirs laikmačio veikimo pabaigos signalas	1 – 10 sekundžių ¹ 2 – 30 sekundžių 3 – 1 minutė
c 7	Galios ribojimas Suteikia galimybę apriboti bendrą kaitlentės galią, jei to reikia, atsižvelgiant į elektros instaliacijos reikalavimus. Galimos nuostatos priklauso nuo didžiausios kaitlentės galios. Tikslius duomenis rasite specifikacijų lentelėje. Kai funkcija yra aktyvi ir kaitlentė pasiekia nustatyta galios ribą, rodomas „+“ ir negali te pasirinkti didesnio kaitinimo lygio.	0 – išjungta. Didžiausia kaitlentės galia ¹ . 1 – 1000 W. Mažiausia galia. 2 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Rekomenduojama esant 13 amperų. 3 – 3500 W. Rekomenduojama esant 16 amperų. 4 – 4000 W. 4 – 4500 W. Rekomenduojama esant 20 amperų. ... 9 – Didžiausia kaitlentės galia.
c 9	Maisto ruošimo zonos pasirinkimo laikas	0 – neribojama: galite nustatyti paskutinę pasirinktą maisto ruošimo zoną jos nesirinkdami iš naujo. ¹ 1 – ribojama: paskutinį kartą pasirinktą maisto ruošimo zoną galite nustatyti per 10 sekundžių nuo pasirinkimo. Vėliau maisto ruošimo zoną prieš nustatydamis turėsite pasirinkti iš naujo.
c 11	MoveMode Suteikia galimybę pakeisti iš anksto nustatytus galios lygius.	0 – Priekinei maisto ruošimo zonai iš anksto nustatytas galios lygis. 1, 5 – Galinei maisto ruošimo zonai iš anksto nustatytas galios lygis.

¹ Gamyklinė nuostata

Indikato-rius	Nuostatos	Vertė
$c \text{ } 1 \text{ } 2$	Maisto ruošimo indo bandymas Naudodamiesi šia funkcija galite patikrinti maisto ruošimo indo kokybę.	0 – netinka. 1 – neoptimalu. 2 – tinka.
$c \text{ } 0$	Gamyklinių nuostatų atkūrimas	0 – individualios nuostatos ¹ . 1 – gamyklinės nuostatos.

¹ Gamyklinė nuostata

14.2 Apie pagrindines nuostatas

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti išjungta.

1. Norédami įjungti kaitlentę, palieskite ①.
2. Per 10 sekundžių 4 sekundes lieskite simbolį ④.

Informacija apie gaminį	Indikato-rius
Klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyrių sąrašas (KAT)	$\text{0} \text{ } 1$
Gamybos numeris	F_d
Gaminimo numeris 1	$02.$
Gaminimo numeris 2	0.5

- ✓ Pirmuoje keturiuose rodmenyse pateikiama informacija apie gaminį. Norédami atverti atskirus rodmenis, palieskite nustatymo sritį.

15 Maisto ruošimo indo bandymas

Maisto ruošimo indo kokybė turi didelę įtaką maisto ruošimo proceso spartai ir rezultatui.

Naudodamiesi šia funkcija galite patikrinti maisto ruošimo indo kokybę.

Prieš tikrindami įsitikinkite, kad maisto ruošimo indo dugno dydis atitinka naudojamos maisto ruošimo zonas dydį.

Pasiekiamama įjungus pagrindines nuostatas. → Psl. 11

15.1 Maisto ruošimo indo bandymas atlikimas

1. Į kambario temperatūros maisto ruošimo indą įpilkite maždaug 200 ml vandens ir uždėkite ant maisto ruošimo zonos, kurios dydis labiausiai atitinka maisto ruošimo indo dugno dydį, vidurio.
2. Atverkite pagrindines nuostatas ir pasirinkite $c \text{ } 1 \text{ } 2$.
3. Palieskite nustatymo sritį. Maisto ruošimo zonose mirksii indikatorius —.
- ✓ Vyksta bandymas.
- ✓ Po 10 sek. maisto ruošimo zonų indikatoriuose pateikiamas rezultatas.

3. Norédami perjungti pagrindines nuostatas, palieskite ④.
- ✓ $c \text{ } 1$ ir 0 šviečia kaip pradinė nuostata.
4. Simbolij ④ vis lieskite tol, kol ekrane pasirodys norminga nuostata.
5. Nustatymo srityje pasirinkite norimą nuostatą.
6. 4 sekundes lieskite ④.
- ✓ Nuostatos išsaugotos.

14.3 Pagrindinių nuostatų keitimo nutraukimas

- Palieskite ①.
- ✓ Visi pakeitimai atmetami ir neišsaugomi.

15.2 Rezultato tikrinimas

Toliau pateiktoje lentelėje galite patikrinti maisto ruošimo proceso kokybės ir spartos rezultatą.

Rezultatas

- | | |
|------------|---|
| 0 | Maisto ruošimo indas netinka šiai maisto ruošimo zonai, todėl jis nekaista. |
| 1 | Maisto ruošimo indas kaista lėčiau, negu numatyta, maisto ruošimo procesas nevyksta sklandžiai. |
| 2 | Maisto ruošimo indas kaista tinkamai ir maistas bus paruoštas gerai. |

Pastaba. Jei rezultatas netenkina, uždėkite maisto ruošimo indą ant mažesnės maisto ruošimo zonos, jei tokia yra.

Norédami aktyvinti šią funkciją, palieskite nustatymo sritį.

16 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

16.1 Valymo priemonės

Tinkamų valymo priemonių ir stiklo grandiklį galite išsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, prekybos vietose arba internetinėje parduotuvėje www.bosch-home.com.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Niekada nenaudokite netinkamų valymo priemonių.
- ▶ Kol kaitlentė dar karšta, nenaudokite jokių valymo priemonių. Dėl to ant paviršiaus gali atsirasti dėmių.

Netinkamos valymo priemonės

- Neskiestas indų ploviklis
- Indaplovių valiklis
- Šveitiklis
- Agresyvios valymo priemonės, pvz., orkaičių purškiklis arba dėmių valiklis
- Braižančios kempinės
- Aukšto slėgio ir garo srauto valymo prietaisai

16.2 Kaitlentės valymas

Kad maisto likučiai nepridgegtų, kaitlentę valykite po kiekvieno naudojimo.

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti šalta. Atsiradus dėmių dėl cukraus, plastiko ar aluminio plėvelės, nelaukite, kol kaitlentė atvės.

1. Didelius nešvarumus pašalinkite stiklo grandikliu.
 2. Nuvalykite kaitlentę stiklo keramikos valymo priemonė.
- Atkreipkite dėmesį į valymo nuorodas, pateiktas ant pakuočių.

Patarimas. Ypač gerai nuvalo stiklo keramikai skirta speciali kempinė.

16.3 Kaitlentės rėmo valymas

Jei baigus naudoti ant kaitlentės rėmo yra nešvarumų ar dėmių, nuvalykite juos.

Pastaba. Nenaudokite stiklo grandiklių.

1. Kaitlentės rėmą valykite karštu šarmu ir minkšta šluoste.
Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.
2. Nusausinkite minkšta šluoste.

17 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bei reikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Netink. atliliki rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiamą tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

17.1 Ispėjamieji nurodymai

Pastabos

- Jei indikatoriuose pasirodo E , turite paspausti ir palaikti atitinkamas maisto ruošimo zonos jutiklį, kol bus parodytas trikties kodas.
- Jei trikties kodo lentelėje nerandate, atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo, 30 sekundžių palaukite ir vėl prijunkite. Jei rodmuo rodomas vėl, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriumi ir nurodykite tikslų trikties kodą.
- Jei įvyksta klaida, prietaisas nepersijungia į parengties režimą.
- Siekiant apsaugoti prietaiso elektronines dalis nuo perkaitimo arba apsaugoti nuo elektros smūgio, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.

17.2 Nurodymai indikacijos lauke

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Nešviečia né vienas indikatorius.	Nutrūko elektros srovės tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar nenutrūko elektros srovės tiekimas, prijungdami kitus elektros prietaisus.
	Prietaisas prijungtas ne pagal jungimo schemą. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prijunkite prietaisą pagal jungimo schemą.
Indikatoriai mirks.	Sutriko elektroninės sistemos veikimas <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jei trikties pašalinti nepavyksta, praneškite klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriui.
	Drėgnas valdymo skydelis arba ant jo uždėtas daiktas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nusausinkite valdymo skydelį arba nuimkite daiktą.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
F2, F4, E 70/15, E 8207, E 8208	Elektroninė sistema perkaito ir išjungė vieną arba visas maisto ruošimo zonas. ► Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės. Paskui palieskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką.
F5 + galios lygis ir garsinis signalas	Karštas maisto ruošimo indas yra valdymo skydelio srityje. Dėl to gali perkaisti elektroninę sistemą. ► Nuimkite maisto ruošimo indą. Klaidos indikatorius netrukus užgėsta. Galite maistą ruošti toliau.
F5 ir garso signalas	Karštas maisto ruošimo indas yra valdymo skydelio srityje. Siekiant apsaugoti elektroninę sistemą, maisto ruošimo zona buvo išjungta. ► Nuimkite maisto ruošimo indą. Palaukite kelias sekundes. Palieskite bet kurį valdymo paviršių. Klaidos rodmeniu užgesus galite toliau ruošti maistą.
F1/F6	Maisto ruošimo zona perkaito ir buvo išjungta, kad būtų apsaugotos jos darbinis paviršius. ► Palaukite, kol elektroninė sistema pakankamai atvės, ir vėl įjunkite maisto ruošimo zoną.
F8	Maisto ruošimo zona buvo naudojama ilgai ir be pertraukos. ► Išjungė individualus apsauginis išjungimas. Kad galėtumėte nustatyti maisto ruošimo zoną, paspauskite bet kurį mygtuką, kad indikatorius išsijungtų.
E 9000/E9010	Iprasto darbinio diapazono neatitinkanti darbinė įtampa. ► Susisiekite su elektros energijos tiekėju.
U400	Kaitlentė netinkamai prijungta. ► Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Prijunkite kaitlentę pagal jungimo schema.
dE	Aktyvintas demonstracinis režimas. ► Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. 30 sekundžių palaukite ir prijunkite kaitlentę. Per 3 minutes palieskite bet kurį jutiklį. Demonstracinis režimas pasyvintas.

17.3 Normalūs prietaiso garsai

Indukcinis prietaisas kartais gali skleisti garsus, pavyzdžiui, zirzti, šnypšti, tarškėti, skleisti panašų į ventiliatorių ūžesį, ritmiškus garsus arba vibrnuoti.

18 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebereikalingus senus prietaisus.

18.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

19 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atlikti prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite išsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

19.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerj (E-Nr.) ir pagaminimo numerj (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę rasite:

- prietaiso pase;
- apatinėje kaitlentės pusėje.

Gaminio numeris (E Nr.) nurodytas ir ant stiklo keramikos paviršiaus. Be to, klientų aptarnavimo tarnybos indeksas (KI) ir pagaminimo numeris (FD) gali būti rodomi pagrindinėse nuostatose. → Psl. 11

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerj visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

20 Kontroliniai patiekalai

Šios rekomenduojamos nuostatos skirtos bandymo įstaigoms, kad būtų lengviau išbandyti mūsų prietaisus. Bandymai buvo atlikti naudojant mūsų maisto ruošimo indų rinkinius, skirtus indukcinėms kaitlentėms. Prieiškus šiuos priedų rinkinius vėliau galėsite įsigyti specializuotose parduotuvėse, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje arba mūsų internetinėje parduotuvėje.

20.1 Glajaus lydymas

Ingredientai: 150 g tamsaus šokolado (55 % kakavos).

- 16 cm Ø puodas be dangčio
 - Ruošimas: 1. galios pakopa

20.2 Vieno patiekalo iš lęšių pašildymas ir laikymas šiltai

Receptas pagal DIN 44550

Pradinė temperatūra 20 °C

Kaitinimas nemaišant

- 16 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 450 g
 - Kaitinimas: trukmė 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis
- 20 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 800 g
 - Kaitinimas: trukmė 2 min. 30 sek., galios pakopa 9
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis

20.3 Vieno patiekalo iš lęšių pašildymas ir laikymas šiltai

Pvz., 5–7 mm skersmens lęšiai. Pradinė temperatūra 20 °C

Maždaug 1 min. pakaitinę pamaišykite

- 16 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 500 g
 - Kaitinimas: trukmė apie 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis
- 20 cm Ø puodas su dangčiu, kiekis: 1 kg
 - Kaitinimas: trukmė apie 2 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 1. galios lygis

20.4 Bešamelio padažas

Pieno temperatūra: 7 °C

- 16 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 40 g sviesto, 40 g miltų, 0,5 l pieno (3,5 % riebumo) ir žiupsnelis druskos

Bešamelio padažo ruošimas

1. Išlydykite sviestą, įmaišykite miltus ir druską, viską pakaitinkite.

- Kaitinimas: trukmė 6 min., 2 galios pakopa
- 2. Į miltų ir sviesto mišinį įpilkite pieno ir nuolat maišykite, kol užvirš.
 - Kaitinimas: trukmė 6 min. 30 sek., 7 galios pakopa
- 3. Bešamelio padažui užvirš, dar 2 min. palikite ant maisto ruošimo zonos ir nuolat maišykite.
 - Tolesnis ruošimas: 2 galios pakopa

20.5 Pieniška ryžių košė, verdama uždengus dangčiu

Pieno temperatūra: 7 °C

1. Kaitinkite pieną, kol jis pradės kilti. Įkaitinkite neuždengę dangčiu. Pakaitinę 10 min. pamaišykite.
2. Nustatykite rekomenduojamą galios pakopą, į pieną suberkite ryžius, įberkite cukraus ir druskos.

Ruošimo laikas su įkaitinimu – maždaug 45 min.

- 16 cm Ø puodas. Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Tolesnis ruošimas: 3 galios lygis
- 20 cm Ø puodas. Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Ruošimas toliau: 3 galios pakopa, po 10 min. pamaišykite

20.6 Pieniška ryžių košė, verdama neuždengus dangčiu

Pieno temperatūra: 7 °C

1. Ingredientus supilkite į pieną ir kaitinkite nuolat maišydami.
2. Pienui įkaitus maždaug iki 90 °C temperatūros, pasirinkite rekomenduojamą galios lygi ir nustatę mažą lygi lėtai virkite maždaug 50 min.

- 16 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 190 g apvaliagrūdžių ryžių, 90 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir 1 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Tolesnis ruošimas: 3 galios lygis
- 20 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 250 g apvaliagrūdžių ryžių, 120 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir 1,5 g druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 5 min. 30 sek., galios pakopa 8.
 - Tolesnis ruošimas: 2 galios lygis

20.7 Ryžių virimas

Receptas pagal DIN 44550

Vandens temperatūra: 20 °C

- 16 cm Ø puodas su dangčiu. Ingredientai: 125 g ilgagrūdžių ryžių, 300 g vandens ir žiupsnelis druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 2 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 2 galios lygis
- 20 cm Ø puodas su dangčiu. Ingredientai: 250 g ilgagrūdžių ryžių, 600 g vandens ir žiupsnelis druskos
 - Kaitinimas: trukmė apie 2 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 2. galios lygis

20.8 Kiaulienos nugarinės kepimas

Nugarinės pradinė temperatūra: 7 °C

- 24 cm Ø keptuvė be dangčio. Ingredientai: 3 kiaulienos nugarinės gabalai, bendras svoris apie 300 g, storis 1 cm, ir 15 g saulėgrąžų aliejaus
 - Kaitinimas: trukmė apie 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 7 galios lygis

20.9 Lietinių kepimas

Receptas pagal DIN EN 60350-2

- 24 cm Ø keptuvė be dangčio. Ingredientai: 55 ml tešlos vienam lietiniui
 - Kaitinimas: trukmė 1 min. 30 sek., 9 galios pakopa
 - Tolesnis ruošimas: 7 galios lygis

20.10 Šaldytų bulvyčių gruzdinimas

- 20 cm Ø puodas be dangčio. Ingredientai: 2 l saulėgrąžų aliejaus. Vienam gruzdinimo ciklui: 200 g šaldytų bulvyčių, 1 cm storio.
 - Kaitinimas: 9 galios pakopa, kol aliejus įkais iki 180 °C.
 - Tolesnis ruošimas: 9 galios lygis

Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, skatiet digitālo lietotāja rokasgrāmatu.



Satura rādītājs

1	Drošība	17
2	Izvairīšanās no mantiskiem bojājumiem	19
3	Vides aizsardzība un taupīšana	19
4	Piemēroti gatavošanas trauki	20
5	Iepazīšana.....	21
6	Galvenā vadība.....	22
7	CombiZone	23
8	MoveMode	24
9	Laika funkcijas	24
10	PowerBoost.....	25
11	Bērnu drošības funkcija	25
12	Tirīšanas aizsardzība	25
13	Individuālā drošības izslēgšana.....	25
14	Pamatiestatījumi	26
15	Gatavošanas trauku piemērotības pārbau- de	27
16	Tirīšana un kopšana	27
17	Traucējumu novēršana	28
18	Likvidācija	29
19	Tehniskā servisa dienests.....	29
20	Pārbaudes ēdieni	29

1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju, iekārtas pasi un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajam īpašniekam.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Ierīces bez kontaktsraudņa drīkst pievienot tikai sertificēti speciālisti. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizi izveidota savienojuma dēļ.

Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošību. Par pareizu ierīces darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Izmantojiet šo ierīci tikai:

- lai sagatavotu ēdienu un dzērienu;
- uzraudzībā. Šīlaicīgus gatavošanas procesus uzraugiet nepārtrauktī;
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas viedes telpās;
- vietā, kas atrodas ne augstāk par 4000 m virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet šo ierīci:

- ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības pulsti. Neattiecas uz gadījumiem, kad darbība tiek izslēgta, izmantojot standartam EN 50615 atbilstošas ierīces.

Ja jums ir aktīva implantēta medicīniska ierīce (piemēram, kardiostimulators vai defibrillators), pie sava ārsta pārliecinieties par to, ka tā atbilst Eiropas Savienības Padomes Direktīvai 90/385/EEK, 1990. gada 20. jūnijs, kā arī EN 45502-2-1 un EN 45502-2-2, un ir izvēlēta, implantēta un programmēta saskaņā ar VDE-AR-E 2750-10. Ja šie nosacījumi ir izpildīti un turklāt arī tiek izmantoti nemetāliski virtuves instrumenti un gatavošanas trauki, kuriem nav metāla rokturu, tad šo indukcijas gatavošanas virsmu var droši izmantot saskaņā ar norādījumiem par mērķim atbilstošu izmantošanu.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasniegusi 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši ie-spējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotātāties ar ierīci.

Tirīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 15 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabēla tuvumā.

1.4 Droša lietošana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Gatavošana uz sildriņķiem ar taukiem vai eļļu bez uzraudzības var būt bīstama un izraisīt ugunsgrēku.

- ▶ Nekad neatstājiet karstas eļļas un taukus bez uzraudzības.
- ▶ Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni. Tā vietā izslēdziet ierīci un pārklājiet liesmas, piemēram, ar vāku vai ugunsdzēšanas segu.

Sildvirasma kļūst ļoti karsta.

- ▶ Nenovietojiet uz gatavošanas virsmas vai tās tiešā tuvumā ugunsnedrošus priekšmetus.
- ▶ Neglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmas.
- lekārtā sakarst.
- ▶ Neuzglabājiet ugunsnedrošus priekšmetus vai aerosolus atvilktnēs, kas atrodas tieši zem iekārtas.

Sildvirasma pārsegi var izraisīt negadījumus, piem., pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

- ▶ Neizmantojiet sildvirasma pārsegus.

Katrreizi pēc sildvirasma izmantošanas izslēdziet to, lietojot galveno slēdzi.

- ▶ Negaidiet, līdz sildvirasma izslēgsies automātiski, jo uz tās neatrodas katli vai panas.

Pārtikas produkti var aizdegties.

- ▶ Gatavošanas process ir jāuzrauga. Šīs procesi jāuzrauga bez pārtraukuma.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas sakarst. Tas īpaši attiecas uz sildvirasma rāmi, ja tāds uzstādīts.

- ▶ Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem.
- ▶ Neļaujiet tuvoties ierīcei bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

Sildriņķu aizsargrežģi var izraisīt negadījumus.

- ▶ Neizmantojiet sildriņķu aizsargrežģus, ierīce darbības laikā sakarst.
- ▶ Pirms tūrāt ierīci, ļaujiet tai atdzist. Uz sildvirsmas novietoti metāla priekšmeti ļoti ātri sakarst.
- ▶ Nenovietojiet uz sildvirsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšīnas, karotes un vākus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Pieskaroties metāla priekšmetiem, kuri saskaras ar ventilatoru, kas atrodas zem sildvirsmas, var gūt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Neglabājiet garus un asus metāla priekšmetus atvilktnēs zem sildvirsmas.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ja starp katla pamatni un sildriņķi ir nokļuvis šķidrums, katls var pēkšņi palēkties.

- ▶ Uzturiet sildriņķi un katla pamatni sausas.
- ▶ Neizmantojiet apledojušus gatavošanas traukus.

Gatavojojot ūdens peldē, pārkaršana var izraisīt sildvirsmas un gatavošanas trauka saplaisāšanu.

- ▶ Gatavošanas trauks ūdens peldē nedrīkst tieši skart ar ūdeni piepildītā katla pamatni.
- ▶ Izmantojiet tikai karstumizturīgus gatavošanas traukus.

Ja ierīces virsma ir saplaisājusi vai saplīsusī, var sagriezties.

- ▶ Ja redzat, ka ierīces virsma ir saplaisājusi vai saplīsusī, nelietojiet to.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var uzvilkkt iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Nolieciet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

2 Izvairīšanās no mantiskiem bojājumiem

Šeit atradīsiet biežākos bojājumu cēloņus un padomus, kā no tiem izvairīties.

Bojājums	Cēlonis	Veicamās darbības
Traipi	Neuzraudzīts gatavošanas process.	Novērojet gatavošanas procesu.
Traipi, skrāpējumi	Izlījuši pārtikas produkti, it īpaši produkti ar lielu daudzumu cukura.	Nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi.
Traipi, skrāpējumi vai plīsumi stiklā	Bojāti gatavošanas trauki, gatavošanas trauki ar izkusušu emalju vai gatavošanas trauki ar vara vai alumīnija pamatni.	Izmantojiet piemērotus gatavošanas traukus labā stāvoklī.
Traipi, krāsas izmaiņas	Nepiemērotas tīrišanas metodes.	Izmantojiet tikai stiklkeramikai piemērotus tīrišanas līdzekļus un tīriet tikai atdzisušu sildvirsmu.
Stikla skrāpējumi vai plīsumi	Triecieni vai krītoši gatavošanas trauki, gatavošanas piederumi un citi cieti vai smaili priekšmeti.	Gatavošanas laikā nesitiet pa stiklu, kā arī nelaujiet uz sildvirsmas nokrist priekšmetiem.
Šķikas, krāsas izmaiņas	Raupjas gatavošanas trauku pamatnes vai gatavošanas trauka bīdišana pa plīts virsmu.	Pārbaudiet traukus. Ja gatavošanas trauks jāpabīda, paceliet to.
Šķikas	Sāls, cukurs vai smiltis.	Neizmantojet sildvirsmu par darba virsmu vai novietošanas virsmu.
Iekārtas bojājumi!	Gatavošana sasalušā gatavošanas traukā.	Neizmantojet sasalušus gatavošanas traukus.
Gatavošanas trauku vai ierīces bojājumi	Tukša trauka karsēšana.	Nekad nenovietojiet uz gatavošanas zonas un nekarsējiet tukšus gatavošanas traukus.
Stikla bojājumi	Izkusis materiāls uz karstas gatavošanas zonas vai karsti katlu vāki uz stikla.	Nelieciet uz gatavošanas zonas cepamo papīru vai alumīnija foliju, kā arī plastmasas traukus vai katlu vākus.
Pārkaršana	Karsti gatavošanas trauki uz vadības paneļa vai rāmja.	Nekad nelieciet karstus gatavošanas traukus šajās zonās.

UZMANĪBU!

Šī sildvirsmas apakšas ir aprīkota ar ventilatoru.

- ▶ Ja zem sildvirsmas ir atvilktnē, neglabājiet tajā mazus vai smailus priekšmetus, kā arī papīru un salvetes. Šie priekšmeti var tikt iesūkti, sabojāt ventilatoru vai traucēt dzesēšanu.
- ▶ Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju ir jābūt vismaz 2 cm attālumam.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

3.2 Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Izvēlieties gatavošanas zonu atbilstoši katla izmēram. Nocentrējot uzlieciet gatavošanas trauku.

Izmantojiet traukus, kuru pamatnes diametrs sakrīt ar sildriņķa diametru.

Padoms: Trauku ražotāji bieži norāda augšējo katla diametru. Tas bieži vien ir lielāks par pamatnes diametru.

- Nepiemēroti gatavošanas trauki vai nepilnīgi nosegtas gatavošanas zonas patērē daudz enerģijas.

Nosedziet katlus ar piemērotu vāku.

- Ja gatavosiet, neuzliekot vāku, ierīce patērēs ievērojami vairāk enerģijas.

Paceliet vāku iespējami retāk.

- Paceļot vāku, zudumā aiziet daudz enerģijas.

Izmantojiet stikla vāku.

- Pa stikla vāku var ielūkoties katlā, nepaceļot vāku.

Izmantojiet katlus un pannas ar līdzēnām pamatnēm.

- Ja pamatne nav līdziena, energijas patēriņš ir lielāks.

Izmantojiet pārtikas daudzumam piemērotu gatavošanas trauku.

- Ja gatavošanas trauks ir liels un patukšs, tā uzkaršanai ir jāpatērē vairāk enerģijas.

Gatavojet ar nelielu daudzumu ūdens.

- Jo vairāk ūdens ir gatavošanas traukā, jo vairāk enerģijas jāpatērē, lai to uzkarstētu.

Savlaicīgi ieslēdziet zemāku gatavošanas līmeni.

- Pārāk augsts gatavošanas pabeigšanas līmenis izraisa nelietderīgu enerģijas patēriņu.

Informāciju par produktu saskaņā ar (ES) 66/2014 jūs atradīsīt pievienotajā iekārtas pasē un iekārtas lapā internetā.

4 Piemēroti gatavošanas trauki

Gatavošanai uz indukcijas sildvirsmas piemērotam gatavošanas traukam ir jābūt ar feromagnētisku pamatni, tātad magnētam tas ir jāpievelk, turklāt trauka pamatnes diametram ir jāatbilst gatavošanas zonas lielumam.

Ja gatavošanas trauks uz gatavošanas zonas netiek identificēts, novietojiet to uz mazāka diametra gatavošanas zonas.

4.1 Gatavošanas trauku lielums un īpašības

Lai gatavošanas trauku varētu pareizi identificēt, jāievēro gatavošanas trauka lielums un materiāls. Visām gatavošanas trauku pamatnēm jābūt pilnīgi līdzēnām un gludām.

Ar Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude varat pārbaudīt gatavošanas trauka piemērotību. Plašāku informāciju skatiet

→ "Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude", Lappuse 27.

Gatavošanas trauki	Materiāli	Īpašības
leteicamais gatavošanas trauks	Nerūsējošā tērauda trauks, sendviča modelis, kas labi sadala siltumu.	Šis gatavošanas trauks vienmērīgi sadala siltumu, ātri uzkarst un ir nekļūdīgi identificējams.
	Feromagnētiski gatavošanas trauki no emaljēta tērauda, čuguna vai īpaši indukcijas trauki no nerūsējošā tērauda.	Šis gatavošanas trauks ātri uzkarst un ir nekļūdīgi identificējams.
Piemērots	Pamatne nav pilnībā feromagnētiska.	Ja feromagnētiskās zonas diametrs ir mazāks par gatavošanas trauka pamatni, sakarst tikai feromagnētiskā zona. Tādējādi karstums nesadalās vienmērīgi.
	Gatavošanas trauku pamatnes ar alumīnija piedevu.	Tās samazina feromagnētisko laukumu, tādēļ gatavošanas traukam var pievadīt mazāk jaudas. Iespējams, ka šie trauki tiek nepilnīgi identificēti vai netiek identificēti nemaz, tādēļ netiek pietiekami karsēti.
Nav piemērots	Gatavošanas trauki no parasta, plāna tērauda, stikla, māla, vara vai alumīnija.	

Piezīmes

- Nekad neizmantojiet adaptera plātnes starp gatavošanas trauku un sildvirsmu.
- Nesildiet tukšu gatavošanas trauku un neizmantojiet trauku ar plānu pamatni, jo tas var iotī uzkarst.

5 lepažīšana

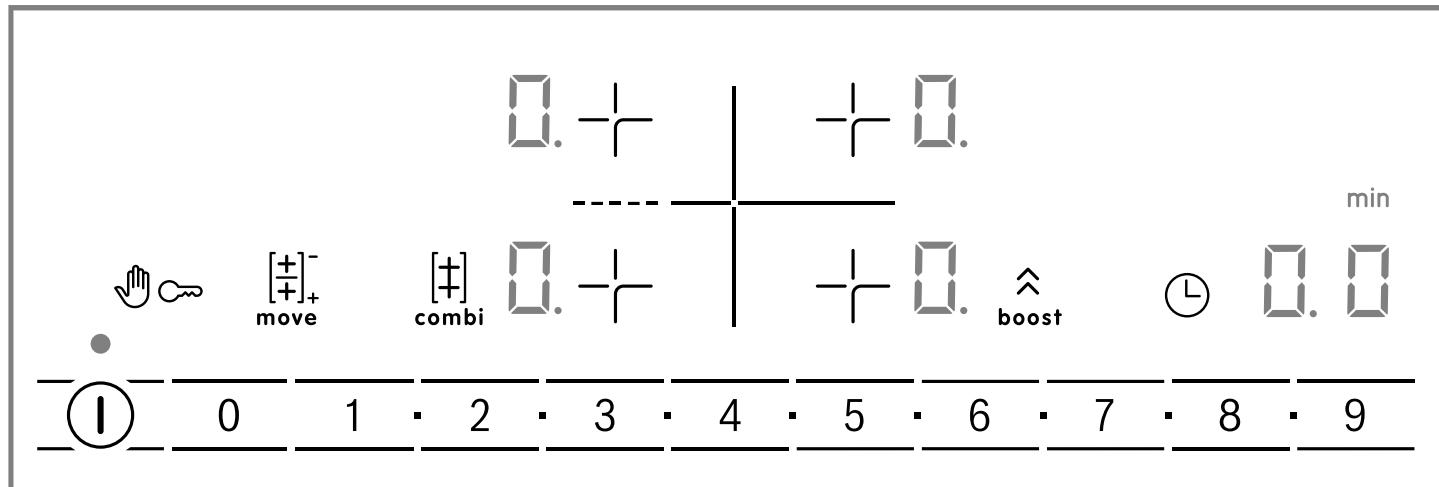
5.1 Gatavošana, izmantojot indukciju

Gatavošanai uz indukcijs plītēm salīdzinājumā ar parastajām plītēm virsmām ir dažas atšķirības, kā arī virkne priekšrocību, piemēram, laika ietaupījums vārot un ce-

pot, energijas ietaupījums, kā arī vieglāka kopšana un tīrišana. Tā nodrošina arī labāku siltuma kontroli, jo siltums tiek radīts tieši gatavošanas traukā.

5.2 Vadības panelis

Atsevišķas iezīmes, piemēram, krāsa un forma, var atšķirties no attēlā redzamajām.



Piezīmes

- Gādājiet, lai vadības panelis vienmēr būtu tīrs un sauss.
- Nenovietojiet gatavošanas traukus indikatoru un sensoru tuvumā. Var pārkarst elektronika.

Izvēles sensori

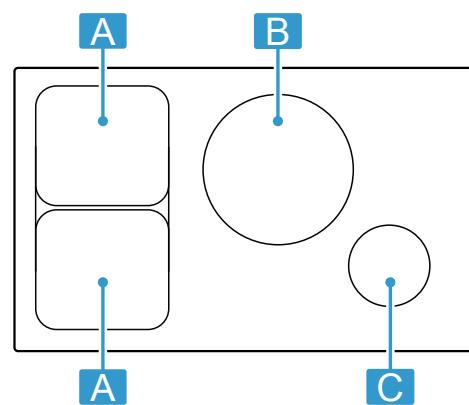
Ieslēdzot sildvirsmu, iedegas tajā brīdī izvēlei pieejamie taustiņi.

Sensors	Funkcija
①	Galvenais slēdzis
0 1■2■...8■9	Iestatīšanas zona
+	Gatavošanas zonas izvēle
boost	PowerBoost
combi	CombiZone
move	MoveMode
⌚	Izslēgšanas taimeris / Taimeris
⟳	Bērnu drošības funkcija
🕒	Tīrišanas aizsardzība

Atkarībā no gatavošanas zonas statusa iedegas arī gatavošanas zonu un dažādu ieslēgto un pieejamo funkciju indikatori.

5.3 Gatavošanas zonu sadalījums

Norādītā jauda ir mērīta, izmantojot standarta katlus, kas aprakstīti standartā IEC/EN 60335-2-6. Jauda var atšķirties atkarībā no gatavošanas trauka lieluma un materiāla.



Zona	Visaugstākais gatavošanas līmenis	
A Ø 21 cm	9. jaudas līmenis PowerBoost	2200 W 3700 W
A 21 x 38 cm	9. jaudas līmenis	3600 W
B Ø 28 cm	9. jaudas līmenis PowerBoost	2600 W 3700 W
C Ø 14,5 cm	9. jaudas līmenis PowerBoost	1400 W 2200 W

5.4 Gatavošanas zona

Pirms sākat gatavot, pārbaudiet, vai gatavošanas trauka izmērs atbilst gatavošanas zonai, uz kuras vēlaties gatavot:

Zona	Gatavošanas zonas tips
○/□	Vienriņķa sildriņķis
□	Kombinētā gatavošanas zona → Lappuse 23

5.5 Atlikušā siltuma indikators

Sildvirsmas ir aprīkota ar katras gatavošanas zonas atlikušā siltuma indikatoru. Nepieskarieties gatavošanas zonai, kamēr deg atlikušā siltuma indikators.

Rādījums	Nozīme
H	Gatavošanas zona ir karsta.
h	Gatavošanas zona ir silta.

6 Galvenā vadība

6.1 Sildvirsmas ieslēgšana

- ▶ Pieskarieties ①.
- Atskan signāls, un iedegas indikators blakus ①.
- ✓ Sildvirsmas ir gatava darbam.

ReStart

- ▶ Ja pirmo 4 sekunžu laikā pēc izslēgšanas sildvirsmu atkal ieslēgsiet, tā darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

6.2 Sildvirsmas izslēgšana

- ▶ Pieskarieties ①, līdz indikatori nodziest.
- ✓ Visas gatavošanas zonas ir izslēgtas.

Piezīme: Sildvirsmas tiek izslēgta, ja visas gatavošanas zonas ir izslēgtas ilgāk par 20 sekundēm.

6.3 Jaudas līmena iestatīšana gatavošanas zonās

Gatavošanas zonai ir 17 jaudas līmeni ar vērtībām no 1 līdz 9 un ar starpvērtībām. Atstatiet jaudas līmeni, kurš ir vislabāk piemērots gatavojamajai pārtikai un plānotajai gatavošanai.

1. Lai atlaistu gatavošanas zonu, pieskarieties +.
- ✓ Deg rādījums ⑦ un zem tā — simbols ..

6.4 Padomi gatavošanai

- Uzsildot biezenus, biezzupas vai biezas mērces, ik pa laikam apmaišiet tās.
- Iepriekšējai uzsildišanai iestatiet 8.-9. gatavošanas līmeni.
- Ja gatavojet slēgtā traukā, pazeminiet gatavošanas līmeni, tīklīdz no trauka sāk izplūst tvaiks. Tvaika izplūšana neietekmē gatavošanas rezultātu.
- Pēc gatavošanas uzlieciet gatavošanas traukam vāku līdz ēdienu pasniegšanai.
- Gatavojet ātrās gatavošanas katlā, ievērojet ražotāja norādes.
- Negatavojet pārtikas produktus pārāk ilgi, lai nezaudētu to uzturvērtību. Ar virtuves taimeri varat iestatīt optimālo gatavošanas laiku.
- Gādājiet, lai eļļa nedūmotu.
- Lai apbrūninātu pārtikas produktus, cepiet tos mazās porcijsā citu pēc cita.
- Atsevišķi tgatavošanas trauki gatavošanas laikā ļoti uzkarst. Tāpēc izmantojiet virtuves cimdu.

2. Iestatīšanas zonā atlasiņet vajadzīgo gatavošanas līmeni.

- ✓ Jaudas līmenis ir iestatīts.

Piezīme: Ja uz gatavošanas zonas nav novietots neviens gatavošanas trauks vai arī katls nav piemērots, atlasiņais jaudas līmenis mirgo. Pēc noteikta laika gatavošanas zona tiek izslēgta.

QuickStart

- ▶ Ja gatavošanas trauku uz sildvirsmas novietosiet pirms ieslēgšanas, pēc ieslēgšanas tas tiks identificēts, un automātiski tiks atlasiņa atbilstošā gatavošanas zona. Pēc tam nākamo 20 sekunžu laikā atlasiņet vajadzīgo jaudas līmeni, pretējā gadījumā sildvirsmas izslēgsies.

Jaudas līmena mainīšana vai gatavošanas zonas izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Iestatīšanas zonā atlasiņet vajadzīgo gatavošanas līmeni vai iestatiet uz ⑦.
- ✓ Tieki nomainīts gatavošanas zonas gatavošanas līmenis vai tiek izslēgta gatavošanas zona, un tiek parādīts atlikušā siltuma indikators.

- Ieteikumus par energoefektīvu gatavošanu skatiet → "Elektroenerģijas taupīšana", Psl. 19

Gatavošanas ieteikumi

Tabulā attēlots katram produktam atbilstošais jaudas līmenis (—=≡). Gatavošanas ilgums (① min) var atšķirties atkarībā no pārtikas produkta veida, svara, biezu-ma un kvalitātes.

Kausēšana	—=≡	① min
Šokolāde, glazūra	1 - 1.	-
Sviests, medus, želatīns	1 - 2	-

Uzsildišana un siltuma uz-turēšana

¹ Bez vāka

² Iepriekš jāuzkarsē 8–8. gatavošanas līmeni.

	—≡	⌚ min
Sautējums, piemēram, lēcu sautējums	1. - 2	-
Piens ¹	1. - 2.	-
Cepamdesīnas ¹	3 - 4	-
Atkausēšana un uzsildīšana		
Saldēti spināti	3 - 4	15 - 25
Gulašs, sasaldēts	3 - 4	35 - 55
Vārišana, uzturot temperatūru nedaudz zem vārišanās līmena		
Kartupeļu klimpas ¹	4. - 5.	20 - 30
Zivs ¹	4 - 5	10 - 15
Baltās mērces, piemēram, Bešamela mērce	1 - 2	3 - 6
Putotās mērces, piemēram, Bearnas mērce, holandiešu mērce	3 - 4	8 - 12
Sutināšana, tvaicēšana, sautēšana		
Rīsi ar divkāršu ūdens daudzu- mu	2. - 3.	15 - 30
Rīsu piena putra ²	2 - 3	30 - 40
Kartupeļi ar mizu	4. - 5.	25 - 35
Vāriti kartupeļi	4. - 5.	15 - 30
Nūdeles ¹	6 - 7	6 - 10
Sautējums	3. - 4.	120 - 180
Zupas	3. - 4.	15 - 60
Dārzeni	2. - 3.	10 - 20
Dārzeni, saldēti	3. - 4.	7 - 20
Sautējums ātrvārišanas katlā	4. - 5.	-
Sutināšana		
Galas rulete	4 - 5	50 - 65
Sautēts cepetis	4 - 5	60 - 100
Gulašs ²	3 - 4	50 - 60

¹ Bez vāka² Iepriekš jāuzkarsē 8–8. gatavošanas līmenī.

	—≡	⌚ min
Sautēšana/cepšana nelielā taukvielu daudzumā¹		
Šnicele, dabīga vai panēta	6 - 7	6 - 10
Saldēta šnicele	6 - 7	6 - 12
Karbonāde, dabīga vai panēta	6 - 7	8 - 12
Steiks (3 cm biezis)	7 - 8	8 - 12
Putna krūtiņa (2 cm bieza)	5 - 6	10 - 20
Putna krūtiņa, saldēta	5 - 6	10 - 30
Kotlettes (3 cm biezas)	4. - 5.	20 - 30
Hamburgera gaļa (2 cm bieza)	6 - 7	10 - 20
Zivs un zivs fileja, dabīga	5 - 6	8 - 20
Zivs un zivs fileja, panēta	6 - 7	8 - 20
Zivs, panēta un saldēta, piemēram, zivju pirkstiņi	6 - 7	8 - 15
Garneles un krabji	7 - 8	4 - 10
Svaigu dārzeni un sēnu ap- cepšana	7 - 8	10 - 20
Pannā gatavojamī ēdieni, dārzeni, gaļas strēmelītes Āzi- jas gaumē	7 - 8	15 - 20
Saldēti ēdieni, piemēram, gata- vošanai pannā	6 - 7	6 - 10
Pankūkas, cepot secīgi	6. - 7.	-
Omlete (secīga cepšana)	3. - 4.	3 - 10
Vēršacis	5 - 6	3 - 6
Fritēšana, 150-200 g porcijās 1-2 l eļlā, fritēšana pa porcijām¹		
Saldēti produkti, piemēram, fritēti kartupeļi, vistas gabaliņi	8 - 9	-
Kroketes, sasaldētas	7 - 8	-
Gaļa, piemēram, vistas gabali	6 - 7	-
Zivs, panēta vai alus mīklā	6 - 7	-
Dārzeni, sēnes, panēti vai alus vai tempuras mīklā	6 - 7	-
Mīklas izstrādājumi, piemēram, dažādi virtuļi, augļi alus mīklā	4 - 5	-

¹ Bez vāka² Iepriekš jāuzkarsē 8–8. gatavošanas līmenī.

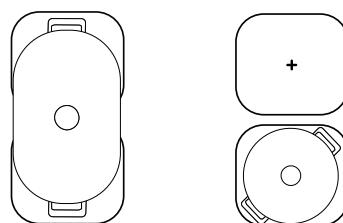
7 CombiZone

Tā nodrošina divu vienāda lieluma gatavošanas zonu apvienošanu, abās zonās ieslēdzot vienādu jaudas līmeni. Funkcija ir īpaši piemērota gatavošanai garenā traukā.

Ar šo funkciju varat gatavot gatavošanas traukā, kas aizņem vienu gatavošanas zonu un kuru lielākai ērtībai var pārvietot no vienas zonas uz citu. Šādā gadījumā abās zonās tiks uzturēts vienāds gatavošanas līmenis un vienādi iestatījumi.

7.1 Gatavošanas trauka novietošana

Lietojiet gatavošanas trauku, kurš pēc lieluma atbilst gatavošanas zonām.



7.2 CombiZone ieslēgšana

- Izvēlieties vienu no divām gatavošanas zonām un iestatiet gatavošanas pakāpi.
- Nospiediet .
- Deg ● un apakšējās gatavošanas zonas indikatorā parādās gatavošanas pakāpe.
- Funkcija ir ieslēgta.

8 MoveMode

Nodrošina iespēju mainīt jaudas līmeni vienam gatavošanas traukam, pārbīdot to no vienas gatavošanas zonas uz citu. Funkcija ir īpaši piemērota gatavošanai vienā traukā.

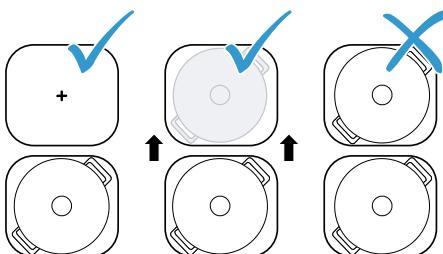
8.1 Gatavošanas trauka novietošana un pārvietošana

Izmantojiet tikai vienu gatavošanas trauku. Novietojiet trauku uz vienas gatavošanas zonas un pārvietojet to no vienas zonas uz citu atbilstoši vajadzīgajam jaudas līmenim.

Katrai gatavošanas zonai ir noklusējuma jaudas pakāpe:

- Priekšējā zona: jaudas līmenis 3.
- Aizmugurējā zona: jaudas līmenis 1.

Jaudas līmeņu noklusējuma iestatījumu var mainīt. Kā rīkoties, skatiet nodaļā "Pamatiestatījumi"



9 Laika funkcijas

Sildvirsmai ir dažādas gatavošanas laika iestatīšanas funkcijas:

- Izslēgšanas taimeris
- Taimeris

9.1 Izslēgšanas taimeris

Var programmēt vienas gatavošanas zonas vai vairāku gatavošanas zonu gatavošanas laiku. Kad laiks ir pagājis, gatavošanas zona izslēdzas automātiski.

Izslēgšanas taimeris ieslēgšana

- Izvēlieties gatavošanas zonu un jaudas pakāpi.
- Nospiediet .
- Iestatiet laiku iestatīšanas zonā.
 - Lai iestatītu gatavošanas laiku, kas ir īsāks par 10 minūtēm, pirms vajadzīgās vērtības iestatīšanas vienmēr pieskarieties 0.
 - Sākas gatavošanas laika atskaite.
 - Iestatītā laika beigās atskan signāls.

7.3 CombiZone izslēgšana

- Pieskarieties .
- Funkcija ir deaktivizēta.
- Abas gatavošanas zonas turpmāk darbojas kā divas neatkarīgas gatavošanas zonas.

8.2 MoveMode ieslēgšana

- Izvēlieties vienu no abām gatavošanas zonām.
- Pieskarieties .
- un gatavošanas zonas jaudas līmenis, uz kurās atrodas gatavošanas trauks, izgaismojas spilgtāk.
- Funkcija ir ieslēgta.

Piezīme: Zonu jaudas līmeņus gatavošanas laikā var mainīt.

8.3 MoveMode izslēgšana

- Pieskarieties .
- Funkcija ir deaktivizēta.

Piezīme: Ja jaudas līmenis vienā no abām gatavošanas zonām tiek iestatīts uz 0, funkcija aptuveni 10 sekunžu laikā tiek deaktivizēta.

- Nospiediet .

✓ Indikatori nodziest, un skaņas signāls aplust.

Izslēgšanas taimeris mainīšana vai izslēgšana

- Izvēlieties gatavošanas zonu un tad pieskarieties .
- Iestatīšanas zonā mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet , lai dzēstu laiku.

9.2 Taimeris

Ālauj aktivizēt taimeri ar laiku no 0 līdz 99 min. Šīs funkcijas darbība nav saistīta ne ar vienu gatavošanas zonu vai citu iestatījumu. Tā automātiski neizslēdz gatavošanas zonas.

Taimeris ieslēgšana

- Vairākkārt spiediet , līdz iedegas .
- Iestatīšanas zonā iestatiet vajadzīgo laiku.
 - Sākas laika atskaite.
 - Iestatītā laika beigās atskan signāls.

3. Nospiediet ⊕.
 ✓ Indikatori nodziest, un skaņas signāls apklust.

Taimeris ieslēdziet vai izslēdziet

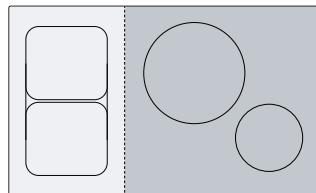
1. Vairākkārt spiediet ⊕, līdz iedegas ▷.
2. Iestatīšanas zonā mainiet laiku vai iestatiet 00, lai dzēstu laiku.

10 PowerBoost

Ar šo funkciju lielu daudzumu ūdens var uzkarsēt ātrāk nekā ar 9.

Šo funkciju var izmantot jebkurā gatavošanas zonā, ja vienlaikus neizmanto kādu citu tās pašas grupas gatavošanas zonu.

Pretējā gadījumā atlasītās gatavošanas zonas displejā mirgo b un 9. Pēc tam automātiski ir iestatīts 9, neaktivizējot funkciju.



10.1 PowerBoost ieslēgšana

Prasība: Kombinētajā gatavošanas zonā funkciju "PowerBoost" var ieslēgt tikai tad, ja abas gatavošanas zonas tiek lietotas neatkarīgi viena no otras.

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Pieskarieties boost. Indikators b nodziest, un atkal tiek ieslēgts gatavošanas zonas gatavošanas līmenis 9.
- ✓ Funkcija ir ieslēgta.

10.2 PowerBoost izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Pieskarieties boost. Indikators b nodziest, un atkal tiek ieslēgts gatavošanas zonas gatavošanas līmenis 9.
- ✓ Funkcija ir deaktivizēta.

Piezīme: Noteiktos gadījumos šī funkcija var tikt izslēgta automātiski, lai aizsargātu elektroniskās sistēmas elementus sildvirsmas iekšienē.

11 Bērnu drošības funkcija

Sildvirsmi ir aprīkota ar bērnu drošības funkciju. Tā neļauj bērniem ieslēgt sildvirsmu.

11.1 Bērnu drošības funkcija ieslēgšana

Prasība: Sildvirsmai ir jābūt izslēgtai.

- Uz 4 sekundēm pieskarieties C.
- ✓ Indikators blakus C deg 10 sekundes.
- ✓ Sildvirsmi ir bloķēta.

11.2 Bērnu drošības funkcija izslēgšana

- Uz 4 sekundēm pieskarieties C.
- ✓ Bloķēšana ir atcelta.

11.3 Automātiskā bērnu drošības funkcija

Bērnu drošības funkciju iespējams automātiski aktivizēt, ikreiz izslēdzot sildvirsmu.

To, kā ieslēgt un izslēgt šo funkciju, uzzināsit nodaļā "Pamatiestatījumi" → Lappuse 26.

12 Tīrišanas aizsardzība

Sniedz iespēju bloķēt vadības paneli tīrišanas vadībām, lai nejauši neizmainītu iestatījumus. Galvenais slēdzis netiek bloķēts.

12.1 Tīrišanas aizsardzība ieslēgšana

- Pieskarieties ⊖. Atskan signāls.
- ✓ Vadības panelis ir bloķēts 35 sekundes. 5 sekundes pirms izslēgšanas atskan signāls.

12.2 Tīrišanas aizsardzība izslēgšana

Funkcijas priekšlaicīgai izslēgšanai:

- Pieskarieties ⊖.
- ✓ Vadības panelis ir atbloķēts.

13 Individuālā drošības izslēgšana

Ja kāda gatavošanas zona darbojas ilgāku laiku un jūs nemaināt nekādus iestatījumus, aktivizējas drošības funkcija. Gatavošanas zona parāda FB un izslēdzas. Laiks no 1 līdz 10 stundām ir atkarīgs no izvēlētās jaudas pakāpes.

Lai ieslēgtu gatavošanas zonu, nospiediet jebkuru taustiņu.

14 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām.

14.1 Pamatiestatījumu pārskats

Indikators	Iestatījums	Vērtība
c 1	Bērnu drošības funkcija	0 – Manuāli. ¹ 1 – Automātiski. 2 – Izslēgts.
c 2	Skaņas signāli	0 – Apstiprinājuma un kļūdas signāls ir izslēgti. 1 – Ieslēgts tikai kļūdas signāls. 2 – Ieslēgts tikai apstiprinājuma signāls. 3 – Visi skaņas signāli ir ieslēgti ¹ .
c 3	Enerģijas patēriņa indikators Ar šo funkciju var skatīt kopējo enerģijas patēriņu no sildvirsmas ieslēgšanas līdz izslēgšanas brīdim. Indikatora precīzitāte ir atkarīga arī no strāvas tīkla jaudas kvalitātes.	0 – izslēgts. ¹ 1 – ieslēgts.
c 5	Automātiska izslēgšana	00 - izslēgts. ¹ 01-99 – Laiks līdz automātiskajai izslēgšanai.
c 6	Taimera beigu skaņas signāla ilgums	1 – 10 sekundes ¹ 2 – 30 sekundes 3 – 1 minūte
c 7	Darbības jaudas ierobežojums Ar to var ierobežot sildvirsmas kopējo jaudu, ja tas ir nepieciešams elektroinstalācijas īpatnību dēļ. Pieejamie iestatījumi ir atkarīgi no sildvirsmas maksimālās jaudas. Precīzus datus skatiet datu plāksnītē. Ja funkcija ir aktivizēta un sildvirasma ir sasniegusi iestatīto jaudas robežvērtību, tiek parādīts „, un augstāku jaudas pakāpi izvēlēties nav iespējams.	0 – Izslēgts. Sildvirsmas maksimālā jauda ¹ . 1 – 1000 W. Vismazākā jauda. 2 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Ieteicams, ja ir 13 A. 3 – 3500 W. Ieteicams, ja ir 16 A. 4 – 4000 W. 4 – 4500 W. Ieteicams, ja ir 20 A. ... 5 – Sildvirsmas maksimālā jauda.
c 9	Gatavošanas zonas izvēles laiks	0 - Neierobežots: var iestatīt pēdējo lietoto gatavošanas zonu, neizvēloties to no jauna. ¹ 1 – Ierobežots: pēdējo lietoto gatavošanas zonu var iestatīt 10 sekunžu laikā pēc izvēles. Pēc tam gatavošanas zona pirms iestatīšanas ir jāizvēlas no jauna.
c 11	MoveMode Sniedz iespēju mainīt iepriekš iestatītās jaudas pakāpes.	0 - noklusējuma jaudas pakāpe priekšējai gatavošanas zonai. 1. 5 - noklusējuma jaudas pakāpe aizmugurējai gatavošanas zonai.
c 12	Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude Ar šo funkciju var pārbaudīt gatavošanas trauka kvalitāti.	0 – Nav piemērots. 1 – Nav optimāls. 2 – Piemērots.
c 0	Atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem	0 – Individuāli iestatījumi ¹ . 1 – Rūpnīcas iestatījumi.

¹ Rūpnīcas iestatījums

14.2 Par pamatiestatījumiem

Prasība: Sildvirsmai ir jābūt izslēgtai.

- Lai izslēgtu sildvirsmu, pieskarieties ①.
- Nākamo 10 sekunžu laikā uz 4 sekundēm pieskarieties ②.

Informācija par izstrādājumu	Indikators
Klientu apkalpošanas centra tehnisko nodaļu saraksts (TK)	0 /
Izgatavošanas numurs	Fd

Informācija par izstrādājumu	Indikators
1. izgatavošanas numurs	02.
2. izgatavošanas numurs	05

- ✓ Pirmie četri rādījumi sniedz informāciju par izstrādājumu. Lai skatītu atsevišķos rādījumus, pieskarieties iestatīšanas zonai.
- 3. Lai piekļūtu pamatiestatījumiem, pieskarieties ①.
- ✓ $\text{c } 1$ un $\text{d } 0$ deg kā noklusējuma iestatījums.
- 4. Vairākkārt pieskarieties ①, līdz parādās nepieciešamais iestatījums.

15 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude

Gatavošanas trauka kvalitātei ir liela ietekme uz gatavošanas procesa ātrumu un rezultātu.

Ar šo funkciju varat pārbaudīt gatavošanas trauka kvalitāti.

Pirms pārbaudes pārliecinieties, vai gatavošanas trauka pamatnes lielums atbilst izmantojamās gatavošanas zonas lielumam.

Piekļuvi veic no pamatiestatījumiem. → *Lappuse 26*

15.1 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude veikšana

1. Novietojiet gatavošanas trauku istabas temperatūrā ar aptuveni 200 ml ūdens tās gatavošanas zonas centrā, kuras lielums ir vistuvākais trauka pamatnes lielumam.
2. Atveriet pamatiestatījumu izvēlni un izvēlieties $\text{c } 1 \text{ 2}$.
3. Pieskarieties iestatījumu zonai. Gatavošanas zonu indikatoros mirgo rādījums —.
- ✓ Tieki veikta pārbaude.
- ✓ Pēc 10 sekundēm gatavošanas zonu displejos tiek parādīts rezultāts.

16 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

16.1 Tīrīšanas līdzekļi

Piemērotus tīrīšanas līdzekļus un stikla skrāpjus var iegādāties klientu servisā, tirdzniecības vietās vai interneteikalā www.bosch-home.com.

UZMANĪBU!

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt ierīces virsmas.

- Nelietojiet nepiemērotus tīrīšanas līdzekļus.
- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kamēr sildvirsa vēl ir sakarsusi. Tad uz virsmas var veidoties plankumi.

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi

- Neatšķaidīts mazgāšanas līdzeklis
- Tīrīšanas līdzeklis trauku mašīnai
- Abrazīvi tīrīšanas līdzekļi
- Agresīvi tīrīšanas līdzekļi, piem., cepeškrāsns tīrīšanas aerosols vai traipu noņēmējs
- Abrazīvi sūkļi
- Augstspiediena mazgātāji un tvaika strūklas ierīces

5. Iestatīšanas zonā izvēlieties vajadzīgo iestatījumu.
6. Uz 4 sekundēm pieskarieties ①.
- ✓ Iestatījumi ir saglabāti.

14.3 Pamatiestatījumu mainīšanas pārtraukšana

- Pieskarieties ①.
- ✓ Visas veiktās izmaiņas tiek atceltas un netiek saglabātas.

15.2 Rezultāta pārbaude

Nākamajā tabulā ir redzams, ko nozīmē gatavošanas procesa kvalitatātes un ātruma rezultāts.

Rezultāts

- | | |
|---|--|
| 1 | Gatavošanas trauks nav piemērots gatavošanas zonai, tāpēc nesilst. |
| 2 | Gatavošanas trauks silst lēnāk, nekā ir paredzēts, un gatavošana nav optimāla. |
| 3 | Gatavošanas trauks silst pareizi, un gatavošana norit bez problēmām. |

Piezīme: Gadījumos, kad rezultāts nav optimāls, uzlieciet gatavošanas trauku uz mazākas gatavošanas zonas, ja tāda ir.

Lai šo funkciju aktivizētu, pieskarieties iestatīšanas zonai.

16.2 Sildvirsmas tīrīšana

Notīriet sildvirsmu ikreiz pēc lietošanas, lai nepiedegtu pārtikas paliekas.

Prasība: Sildvirsmai jābūt atdzisušai. Ja tie ir cukura traipi, plastmasa vai alumīnija folija, sildvirsa nav jāatdzesē.

1. Noturīgus netīrumus notīriet ar stikla skrāpi.
2. Tīriet sildvirsmu ar stikla keramikas tīrīšanas līdzekli. Nemiet vērā norādījumus uz tīrīšanas līdzekļa iepakojuma.

Padoms: Ar īpašu stikla keramikas tīrīšanai parēzētu sūkli var sasniegt labu tīrīšanas rezultātu.

16.3 Sildvirsmas rāmja tīrīšana

Ja pēc lietošanas uz sildvirsmas rāmja ir palikuši netīrumi vai radušies traipi, notīriet to.

Piezīme: Neizmantojet stikla skrāpi.

1. Notīriet sildvirsmas rāmi ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mīkstu drānu.

Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.

2. Nosusiniet ar mīkstu drānu.

17 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst sa viem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīties no nevajadzīgām izmaksām.

BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- ▶ Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

17.1 Brīdinājuma norādījumi

Piezīmes

- Ja displejā redzams rādījums *E*, turiet nospiestu atiecīgās gatavošanas zonas sensoru un nolasiet traucējuma kodu.
- Ja traucējuma kods nav norādīts tabulā, atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla, uzgaidiet 30 sekundes un vēlreiz pievienojet. Ja šis rādījums joprojām ir redzams, informējiet klientu apkalpošanas centra tehnisko nodalju un nosauciet precīzu darbības traucējuma kodu.
- Ja ir radusies darbības klūda, ierīce nepārslēdzas gaidstāves režīmā.
- Lai ierīces elektronikas komponentus aizsargātu pret pārkaršanu vai strāvas lēcieniem, sildvirsmu var īslaicīgi pazemināt jaudas līmeni.

17.2 Ievērojiet norādījumus indikatoru laukā

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Nedeg neviens indikators.	<p>Pārtraukta elektroapgāde.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izmantojot citu elektrisko ierīci, pārbaudiet, vai nav radies elektroapgādes pārtraukums. <p>Ierīce nav pievienota saskaņā ar elektrisko principshēmu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pievienojiet ierīci atbilstoši elektriskajai principshēmai.
Mirgo indikatori.	<p>Elektroniskās sistēmas darbības traucējums</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ja nevarat novērst traucējumu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centra tehnisko nodalju.
<i>F2, F4, E 70/5, E 8207, E 8208</i>	<p>Vadības panelis ir mitrs vai to nosedz kāds priekšmets.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nosusiniet vadības paneli vai noņemiet priekšmetu. <p>Elektroniskā sistēma ir pārkarsusi, un viena vai visas gatavošanas zonas ir izslēgtas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi. Pēc tam pieskarieties jebkuram vadības paneļa taustiņam.
<i>F5</i> + jaudas līmenis un skaņas signāls	<p>Vadības paneļa zonā ir karsts gatavošanas trauks. Tādēļ elektronika var pārkarst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Noņemiet gatavošanas trauku. Pēc ūsa brīža klūdas ziņojums nodziest. Varat turpināt gatavošanu.
<i>F5</i> un skaņas signāls	<p>Vadības paneļa zonā ir karsts gatavošanas trauks. Lai aizsargātu elektronisko sistēmu, gatavošanas zona tika izslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Noņemiet gatavošanas trauku. Dažas sekundes uzgaidiet. Pieskarieties jebkuram vadības elementam. Kad klūdas indikators ir nodzisīs, varat turpināt gatavošanu.
<i>F1/F6</i>	<p>Gatavošanas zona ir pārkarsusi un tika izslēgta, lai aizsargātu darba virsmu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uzgaidiet, līdz elektroniskā sistēma ir pietiekami atdzisusi, un vēlreiz ieslēdziet gatavošanas zonu.
<i>F8</i>	<p>Gatavošanas zona ilgu laiku ir darbojusies bez pārtraukuma.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Individuālā drošības izslēgšana ir ieslēdzies. Lai varētu iestātīt gatavošanas zonu, pieskarieties jebkuram taustiņam, lai izslēgtu rādījumu.
<i>E 9000/E9010</i>	<p>Darba spriegums nav pareizs un neatrodas normālā ekspluatācijas diapazona robežās.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sazinieties ar energoapgādes uzņēmumu.
<i>U400</i>	<p>Sildvirsmu nav pareizi pievienota.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Pievienojiet sildvirsmu saskaņā ar elektrisko principshēmu.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
<i>d E</i>	<p>Ir aktivizēts demonstrācijas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Uzgaidiet 30 sekundes un pievienojiet sildvirsmu. Nākamo 3 minūšu laikā pieskarieties jebkuram sensoram. Demonstrācijas režīms ir deaktivizēts.

17.3 Parasti ierīces trokšņi

Dažreiz indukcijas ierīce var radīt trokšņus vai vibrācijas, piemēram, sīkšanu, šķēršļu vai sprakšķēšanu, ventilatora trokšņus vai ritmiskus trokšņus.

18 Likvidācija

Šeit uzziniet par nolietotu iekārtu likvidāciju.

18.1 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

- ▶ Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvadā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

19 Tehniskā servisa dienests

Ja jums ir jautājumi par lietošanu, ja nevarat novērst traucējumu saviem spēkiem vai iekārta ir jāremontē, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu varēsiet iegādāties mūsu klientu apkalpošanas centrā vismaz 10 gadus, sākot ar ierīces tirdzniecības uzsākšanas brīdi Eiropas Ekonomikas zonā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Detalizētu informāciju par jūsu valstī spēkā esošo garantijas termiņu un garantijas nosacījumiem varat saņemt klientu apkalpošanas dienestā, tirdzniecības vietā vai mūsu tīmekļa tvietnē.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD).

Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontaktinformācija ir norādīta pievienotajā dienestu sarakstā vai mūsu interneta vietnē.

19.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)

Ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD) skatiet iekārtas datu plāksnītē.

Datu plāksnīte atrodas:

- ierīces tehniskajā pasē,
- sildvirsmas apakšpusē.

Izstrādājuma numuru (E-Nr.) varat atrast arī uz stiklkeramikas virsmas. Klientu apkalpošanas dienesta indeksu (KI) un ražojuma numuru (FD) varat skatīt arī pamatieslatījumos → *Lappuse 26*.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruņa numuru, varat šos datus pierakstīt.

20 Pārbaudes ēdieni

Šie iestatīšanas ieteikumi ir sagatavoti pārbaudes iestāžu vajadzībām, lai atvieglotu mūsu ierīču pārbaudi. Pārbaudes tiek veiktas, izmantojot mūsu indukcijas sildvirsmām paredzētos gatavošanas trauku komplektus.

Ja vajadzīgs, šos piederumu komplektus varat vēlāk iegādāties specializētā veikalā, mūsu klientu apkalpošanas centrā vai tiešsaistes veikalā.

20.1 Šķidras šokolādes glazūras kausēšana

Sastāvdaļas: 150 g tumšās šokolādes (55% kakao).

- Katls Ø 16 cm bez vāka
 - Gatavošana: jaudas līmenis 1.

20.2 Lēcu sautējuma uzsildīšana un siltuma uzturēšana

Recepte atbilstoši DIN 44550

Sākuma temperatūra 20 °C

Uzkarsēšana bez apmaisīšanas

- Ø 16 cm katls ar vāku, daudzums: 450 g
 - Uzkarsēšana: ilgums 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.
- Ø 20 cm katls ar vāku, daudzums: 800 g
 - Uzkarsēšana: ilgums 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.

20.3 Lēcu sautējuma uzsildīšana un siltuma uzturēšana

Piemēram, 5-7 mm diametra lēcas, sākuma temperatūra 20 °C

Apmaisiet pēc 1 min ilgas uzkarsēšanas

- Ø 16 cm katls ar vāku, daudzums: 500 g
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.
- Ø 20 cm katls ar vāku, daudzums: 1 kg
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 1.

20.4 Bešamela mērce

Piena temperatūra: 7 °C

- Ø 16 cm katls bez vāka, sastādaļas: 40 g sviesta, 40 g miltu, 0,5 l pienu ar 3,5% tauku saturu un šķipsna sāls

Bešamela mērces pagatavošana

1. Izkausējet sviestu, iemaisiet miltus un sāli, un visu uzsildiet.
 - Uzkarsēšana: ilgums 6 min, jaudas līmenis 2
2. Miltu maisījumam pievienojiet pienu un, nepārtraukti maisot, uzvāriet.
 - Uzkarsēšana: ilgums 6 min 30 s, jaudas līmenis 7
3. Kad Bešamela mērce ir uzvārījusies, atstājiet to vēl 2 minūtes uz gatavošanas zonas, nemitīgi maisot.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2

20.5 Rīsu piena zupa, gatavošana ar vāku

Piena temperatūra: 7 °C

1. Uzsildiet pienu, līdz tas sāk vārīties. Uzkarsējet bez vāka. Apmaisiet pēc 10 min ilgas uzkarsēšanas.

2. Iestatiet ieteikto jaudas līmeni, pienam pievienojiet rīsus, cukuru un sāli.

Gatavošanas ilgums kopā ar uzkarsēšanu – aptuveni 45 minūtes.

- Ø 16 cm katls, sastādaļas: 190 g apalgraudu rīsu, 90 g cukura, 750 ml pienu ar 3,5% tauku saturu un 1 grams sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 3

- Ø 20 cm katls, sastādaļas: 250 g apalgraudu rīsu, 120 g cukura, 1 l pienu ar 3,5% tauku saturu un 1,5 grami sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis – 3, apmaisiet pēc 10 min

20.6 Rīsu piena zupa, gatavošana bez vāka

Piena temperatūra: 7 °C

1. Pievienojiet sastādaļas pienam un, nemitīgi maisot, uzsildiet.

2. Kad piena temperatūra ir sasniegusi 90 °C, iestatiet ieteikto jaudas līmeni un zemākā līmenī atstājiet vārīties aptuveni 50 min.

- Ø 16 cm katls bez vāka, sastādaļas: 190 g apalgraudu rīsu, 90 g cukura, 750 ml pienu ar 3,5% tauku saturu un 1 grams sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 3
- Ø 20 cm katls bez vāka: sastādaļas: 250 g apalgraudu rīsu, 120 g cukura, 1 l pienu ar 3,5% tauku saturu un 1,5 grami sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 5 min 30 s, jaudas līmenis 8.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2.

20.7 Rīsu vārišana

Recepte atbilstoši DIN 44550

Ūdens temperatūra: 20 °C

- Ø 16 cm katls ar vāku, sastādaļas: 125 g gargaļu rīsu, 300 g ūdens un šķipsna sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2
- Ø 20 cm katls ar vāku, sastādaļas: 250 g gargaļu rīsu, 600 g ūdens un šķipsna sāls
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 2 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 2.

20.8 Cūkas muguras gabala cepšana

Muguras gabala sākuma temperatūra: 7 °C

- Ø 24 cm panna bez vāka, sastāvdalas: 3 cūkas muguras gabali, kopējais svars: aptuveni 300 g, biezums: 1 cm un 15 g saulespuķu eļļas
 - Uzkarsēšana: ilgums aptuveni 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 7

20.9 Plāno pankūku pagatavošana

Recepte atbilstīgi DIN EN 60350-2

- Ø 24 cm panna bez vāka, sastāvdalas: 55 ml mīklas vienai plānajai pankūkai
 - Uzkarsēšana: ilgums 1 min 30 s, jaudas līmenis 9
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 7

20.10 Saldētu fritētu kartupeļu cepšana

- Ø 20 cm katls bez vāka, sastāvdaļas: 2 l saulespuķu eļļas, katram fritēšanas procesam. 200 g saldētu fritētu kartupeļu, 1 cm biezumā.
 - Uzkarsēšana: jaudas līmenis 9, līdz eļļa ir sasniegusi 180 °C temperatūru.
 - Gatavošanas turpināšana: jaudas līmenis 9



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001732328 (020408)

It, lv